大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百五十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七七二三一 廣告課電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號8373 廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港利有印務有限公司承印

首都萬人集會致電廣島禁核大會
中國堅決反對世界大戰
禁核運動矛頭對準美帝

禁止核武器鬥爭不孤立 國際形勢大好必可勝利

【本報訊】據北京一日電：首都各界一萬人今天下午舉行盛大集會，堅決支持即將在廣島召開的第九屆禁止原子彈、氫彈世界大會，堅決支持日本人民的反美愛國正義鬥爭。

大會通過了中國亞非團結委員會、中國人民保衛世界和平委員會及十四個全國性人民團體給第九屆禁止原子彈、氫彈世界大會的電報。電報說，中國人民堅決反對核戰爭，堅決反對世界大戰，一貫主張全面禁止核武器，徹底銷毀現有的一切核武器，一再建議建立包括美國在內的亞洲太平洋地區的無核武器區。我們堅決認爲，核戰爭的威脅來自美帝國主義，因此禁止核武器運動的矛頭，必須對準美帝國主義。

電報說，我們認爲，中國政府七月三十一號發表的關於全面、徹底、乾淨、堅決地禁止和銷毀核武器的聲明中提出的建議，是完全符合世界人民利益的。

電報最後說，中國人民將同日本人民在一起，同全世界人民在一起，爲實現這個崇高的目標而鬥爭到底。

出席今天大會的有：國務院總理周恩來，副總理陳毅、羅瑞卿，人大常委會副委員長、中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若，人大常委會副委員長陳叔通，政協全國委員會副主席李四光，國防委員會副主席傅作義，和主辦〔單位〕等，以及各民主黨派的負責人。

正在北京訪問的日本社會黨國會議員帆足計和日中友好協會理事宮腰喜助，以大澤有常爲首的日中友協學術活動家代表團，以古屋貞雄爲首的日本朋友和正在北京的亞洲、非洲、拉丁美洲的外賓應邀出席了今天的大會。

大會由郭沫若主持。他在開會詞中說，第九屆禁止原子彈、氫彈世界大會是在全世界人民要求全面禁止核武器反對核戰爭的緊要關頭召開的，因此具有重大的意義。

郭沫若說，最近，美英蘇三國簽訂的部分禁止核試驗條約，是帝國主義者和現代修正主義者狼狽爲奸，妄圖利用世界人民要求禁止核武器的迫切願望而愚弄世界人民的大騙局，是一個徹頭徹尾的假和平、眞備戰的大陰謀。

郭沫若說，可恥的是，蘇聯和東歐一些社會主義國家的領導人和報刊，却公然大吹大擂，說三國條約是「理智」和「忍耐外交的大勝利」，是「和平共處政策的重大勝利」。這些自封爲創造性地發展了馬克思列寧主義的人，難道眞不知〔道〕[illegible]道嗎？可是，不管他們怎樣大吹大擂，世界人民只能得出這樣的結論：他們背叛了社會主義各國人民和全世界人民的利益，向美帝國主義舉起雙手投降了。

郭沫若說，全世界人民有必要徹底揭露三國條約的大騙局，有必要比任何時候更堅決的反對美帝國主義的核訛詐和核戰爭政策，有必要堅決反對核大國壟斷核武器操縱人類的命運。

郭沫若最後表示，願我們中國人民同日本人民以及全世界愛好和平的人民緊密地團結起來，[illegible]

廖承志揭露三國禁試條約 蘇降價出賣換取美「共處」
美日反動派及其幫兇正圖破壞禁核彈大會 日本人民定能推進禁核運動使大會獲成果

[illegible]爲爭取全面、徹底、乾淨、堅決的禁止和銷毀核武器，防止核戰爭，維護世界和平而共同鬥爭。

中國人民保衛世界和平委員會副主席廖承志在大會上講話。他代表中國人民向[illegible]的日本人民致以衷心的敬意，並且預祝即將舉行的第九屆禁止原子彈氫彈世界大會取得積極的成果。

廖承志分析和揭露了美英蘇三國部分禁止核試驗條約的反動本質。廖承志說，這個條約是個假和平眞備戰的條約。[illegible]它不僅沒有[illegible]停止核武器的生產、儲存和使用核武器，[illegible]反而使三個核大國壟斷核武器合法化。它不僅對美帝國主義擴充核軍備的政策不會有任何束縛作用，反而大大地便利了美帝國主義加緊準備核戰爭。其次，這個條約是一個幫助美帝國主義發展核武器而限制無核國家取得核[illegible]的條約[illegible]。

[illegible]

主和社會主義的鬥爭緊密聯系在一起的。目前，全世界人民保衛世界和平的鬥爭，被壓迫民族和被壓迫人民的革命鬥爭，正在不斷取得新的勝利。[illegible]

北京各報用詳細材料揭示 蘇聯墮落到向美投降
迎合迎合再迎合，有何原則 退讓退讓再退讓，是何立場

【中國新聞社北京一日電】今天的北京報紙指出，蘇聯政府在同西方關於裁軍和禁止核武器的談判中已從一再退讓墮落到向美帝國主義投降。

各報都在頭版顯著地位報道了平壤報紙刊登朝鮮中央通訊社揭露美英蘇三國部分禁止核試驗條約的欺騙性的消息。朝中社在它的長篇綜述性報道中強調：當前「事態的發展應當引起各國人民高度的警惕」。

各報今天繼續以另外的一版半的篇幅揭露關於三國禁止核試驗條約的大騙局。人民日報一連第四天在國際版標出了通欄標題，今天的標題寫道：「這不是和平共處的勝利，這是向美帝國主義投降！」在這個標題底下刊登了「蘇聯政府在停止核試驗談判中走上投降的記錄」。這個材料綜述了蘇聯從一九四六年起到今年一月爲止在裁軍和禁止核試驗問題上的立場。它表明，從一九五七年起，蘇聯改變了以往的立場，開始節節退讓，以致墮落到屈膝投降。人民日報在大字標題中問道：「迎合迎合再迎合，有何原則？退讓退讓再退讓，是什麼立場？」

化敵爲友，勾銷共產主義資本主義區別 懇切陳詞，向美獻殷勤却換來笑裏藏刀

[illegible]在同一版下方，[illegible]的一些報道。人民日報[illegible]「紐約時報」報道[illegible]共產主義和資本主義的區別[illegible]；美國的「時代周刊」和「新聞周刊」則透露了大騙局怎樣製造出來的消息[illegible]急於簽訂條約，主要是因爲他同北京的分歧是不可調和的。

人民日報並以「値得警惕的動向」爲標題刊登了[illegible]的消息，[illegible]

關於召開世界首腦會議 英國接到中國建議

【路透社倫敦一日電】英國已接到中國政府最近的一項聲明的全文。這項聲明建議召開全世界各國政府首腦的首腦會議，討論禁止核武器。外交部發言人今天在記者招待會上答問時說，北京英國代辦處已接到這份長篇的聲明。他拒絕就這項聲明發表意見。

蘇美英邀請吳丹參加禁試簽字式

【新華社北京一日電】紐約消息：蘇聯駐聯合國常任代表費德林七月三十日和美英兩國代表一起去訪問聯合國秘書長吳丹，他們代表本國政府正式邀請吳丹出席三國部分禁止核試驗條約的簽字儀式。據聯合國方面宣稱，簽字儀式訂於八月五日在莫斯科舉行。聯合國方面還宣布，吳丹「已經接受了這個邀請」。

中國駐荷新代辦李恩求抵達荷蘭

【據新華社北京一日電】海牙消息：中華人民共和國新任駐荷蘭王國代辦李恩求及夫人於昨日到達海牙。

參加禁核彈大會 中國代表團抵東京
日拒中國工會兩代表參加大會 中國總工會負責人談話表遺憾

【美聯社東京一日電】中國代表團已於今晚到達東京，出席預定五日在廣島舉行的第九屆世界反對核武器會議。

【新華社北京三十一日電】中華全國總工會負責人今天就日本政府無理拒絕中華全國總工會代表趙國驤等兩位同志出席日本工會總評議會代表大會後接着出席第九屆禁止原子彈氫彈世界大會一事發表了談話。

負責人說：中華全國總工會出席總評第二十三次代表大會代表團團長趙國驤和工作人員沈興容，將作爲中國代表團成員出席第九屆禁止原子彈氫彈世界大會。令人非常驚訝的是，日本政府竟然無理拒絕他們出席第九屆禁止原子彈氫彈世界大會。

中國工人和工會對日本政府這種無理行爲不能不表示十分遺憾。我們深信：中日兩國工人和人民的友好願望是任何人破壞不了的；世界和平運動必將衝破一切障礙而勝利地向前發展。

蘇美雙方駐德軍隊演出互相「視察」醜劇
美報透露去年古巴事件時的事

【新華社北京一日電】華盛頓消息：據「華盛頓郵報」透露，早在去年「古巴危機」期間，蘇聯已經同美國在雙方駐德軍隊中演出了互相「觀察」的醜劇。

這家報紙七月二十六日刊載的一條消息說：「去年十月，當世界上這兩個最強大的國家注視着原子戰爭的邊緣時，美國派直升飛機到東德上空，以便弄清楚紅軍沒有集結來準備對柏林的一次進攻一事是否屬實。同時，紅軍的直升飛機也飛到西德的上空，爲同一目的觀察。」

這家報紙說：「紅軍及美軍在東歐駐員這一事實，是會保證不會發生戰爭的一個擔保」。

這家報紙還揭露說，蘇美雙方軍隊中互相派駐軍事「觀察人員」以防止「突然襲擊」，[illegible]「把這個計劃擴大到整個歐洲[illegible]，[illegible]的。」

本報特稿
誣蔑中國的論調
阻止第三次大戰
核戰爭—中國堅決反對
核武器—必須徹底銷毀

姚耀文

近年以來，國際間牛鬼蛇神的反華大合唱，一再對中國共產黨和中國政府有關核戰爭的言論進行歪曲和誣衊，硬說中國不惜通過世界核戰爭，犧牲億萬人，在死亡的廢墟上取得社會主義。

似乎在今天的世界上，並不是帝國主義者和反動派在世界各地進行核訛詐政策，並在國內進行核戰爭的準備；反倒是愛好和平和維護和平的中國人民在揮舞着原子武器，將全世界推向原子大戰。

這是一種蠱惑人心的說法。他們盜用「中國好戰」，企圖利用全世界人民的善良願望，轉移人們的視綫，爲帝國主義的核子戰略塗脂抹粉，並爲現代修正主義者的投降政策進行掩飾。他們這種反華濫調，自從美英蘇三國在莫斯科簽訂了部份禁止核子試驗條約之後，叫得更爲囂張。其實，這些卑劣的誹謗是心勞日拙的，除了使他們的骯髒目的暴露無遺之外，是什麼也得不到的。

中國人民熱愛和平。自從一九四九年全國解放以後，中國一直執行和平外交政策。儘管有人不斷誣衊中國「好戰」，但是中國國家領導人曾經一再表示，通過世界人民的聯合鬥爭，世界戰爭是可以防止的，同樣的，核戰爭也是可以防止的。

過了十年，毛主席於一九五七年到蘇聯出席莫斯科會議，在十一月十八日的講話中，也曾經詳細地分析第二次世界大戰後世界十大事件的變化。他列舉戰後世界和平和社會主義的力量已經超過戰爭的發展，指出和平和社會主義的力量越來越有可能防止帝國主義發動世界戰爭。

中國領導人這樣的觀點和言論，白紙黑字，可以覆查。早在一九四七年十二月，毛澤東主席在「目前形勢和我們的任務」的報告中，曾經指出：「我們和全世界民主力量一道，只要大家努力，一定能夠打敗帝國主義的奴役計劃，阻止第三次世界大戰，使之不能發生。」

毛主席在莫斯科這次講話中，用最清楚的語言說明中國不要打仗，中國希望和平，中國努力爭取世界的持久和平。這幾句話，當時刊登在許多國家的報紙上，受到了極大的重視。

反對，不怕

至於核戰爭問題，毛主席當時提出四個大字：「反對，不怕」。[illegible]

[illegible]十分清楚，在這種情況之下，可有兩條選擇：一種是恐懼怕死，投降，[illegible]一種是堅決抵抗，迎頭痛擊帝國主義。中國人民的主張，當然是前者[illegible]「反對」之後，還有「不怕」兩個字隨在後面。

（下轉第二版）

美赴蘇代表團龐大 準備同蘇大作交易
參加簽字式的包括裁軍、原子能問題負責人和重要外交顧問

【新華社北京一日電】華盛頓消息：白宮宣布，以美國國務卿臘斯克爲首的一個十一人代表團將在二日晚上離開華盛頓前往莫斯科參加美英蘇三國部分禁止核試驗條約的簽字儀式。

據白宮新聞秘書塞林格宣布，代表團其他成員是：參議院外交委員會主席、民主黨人富布賴特；兩院原子能聯合委員會主席、民主黨人帕斯托；參院外交委員會共和黨方面的重要成員、參院軍事委員會裁軍小組委員會主席、民主黨人[illegible]；[illegible]

[illegible]

「新共和」雜誌透露 美國胃口越吃越大 希望嚐到更多滋味
華盛頓普遍假定蘇非常願同西方大合作，而解決問題的關鍵，在於蘇聯讓步

【新華社北京三十一日電】紐約消息：[illegible]

[illegible]

遷移啓事

敬啓者 敝公司定於一九六三年八月一日遷往本港德輔道中2A號中國銀行大廈十三樓照常辦公 敬希 台照

華夏企業有限公司啓
電話：三〇三三一六

北京黨政軍民萬人聯歡
熱烈慶祝建軍卅六周年
周恩來陳毅李先念羅瑞卿等出席晚會
市內四劇場亦同時舉行晚會演出歌舞

【新華社北京三十一日電】首都黨政軍民各界一萬多人，今晚在中國人民革命軍事博物館親切聯歡，熱烈慶祝中國人民解放軍光榮的建軍節日。

這個盛大的聯歡晚會，是中國人民解放軍總政治部爲慶祝建軍三十六周年而舉辦的。

中共中央副主席、國務院總理周恩來，中共中央政治局委員、國務院副總理陳毅元帥，中共中央政治局委員、中共中央書記處書記、國務院副總理李先念，中國人民解放軍總參謀長羅瑞卿大將，全國人民代表大會常務委員會副委員長黃炎培、陳叔通等出席了晚會。

雄偉的軍事博物館，今晚燈火輝煌，充滿着官兵團結、軍民親如家人的節日歡樂氣氛。駐京陸海空軍各部隊官兵和首都各界人士，興致勃勃，絡繹而來。在聯歡晚會上，許多將軍、老幹部和青年戰士聚集在「南京路上好八連」事迹展覽陳列館前，一面參觀一面親切地交談。將軍勉勵青年戰士們，好好學習好八連的革命精神，繼承和發揚革命傳統，爭取做雷鋒式的戰士，創造更多像好八連那樣的四好連隊。許多戰鬥英雄、四好連隊的代表和五好戰士、神槍手、神炮手、技術能手，手拉手漫步在這個博物館前的水池旁，親切交談着他們各自學習雷鋒和好八連的體會，以及他們一年來在各項工作中取得的成績和經驗。有的工廠和學校的民兵，還熱情地圍着戰鬥英雄和神槍手，請他們講戰鬥故事，介紹提高軍事技術的經驗。

參加聯歡晚會的人們，有的欣賞部隊文藝團體演出的反映現實鬥爭和部隊生活的歌舞、曲藝和軍樂，有的觀看反映中國人民偉大革命鬥爭的電影，有的欣賞北京市曾看國家體育運動員的乒乓球表演，有的欣賞北京市曾年何北椒子劇團的演出，還有成千的人在友誼舞廳翩翩起舞。聯歡晚會在親切熱烈的氣氛中一直進行到深夜。

中共中央和國務院各部門、各人民團體和北京市的負責人，首都各界人士，工廠和學校的民兵，革命軍人家屬和烈士家屬等，應邀參加了晚會。

參加晚會的，還有中國人民解放軍高級將領粟裕大將、羅政大將、蕭華上將、張宗遜上將、楊成武上將、王宏坤海軍上將、李天佑上將、甘泗淇上將、蘇振華海軍上將、鍾克上將、陳士榘上將、王新亭上將、劉志堅中將、徐立清中將、梁必業中將、蕭向榮中將、陳仁麒中將、何仲華中將、崔田民中將等。

今晚，總政治部還在北京市內四個劇場同時舉行晚會，由總政文工團、空軍文工團、戰友文工團演出話劇、歌劇、歌舞，招待國家機關、北京市機關團體的工作人員和駐京部隊官兵。

德新社記者自中印邊界報道
印使用美蘇飛機在邊境加緊空運
蘇機成爲供應印軍反華的「重要一環」

【新華社北京一日電】德意志新聞社記者七月三十日從印度靠近中印邊界西段的列城的一篇特寫，具體地描寫了美國空軍的飛機和人員以及蘇聯製造的飛機，正在把軍火和其他軍用物資緊張地運到中印邊境前線。

他說，早晨六點鐘，「驟得震沉沉的」美國運輸司令部的一些C－一三〇型四引擎噴氣式飛機從新德里的巴蘭軍用機場起飛。他所坐的飛機是一名美國中尉駕駛的。

他說，「我們坐在駕駛員座艙和非常大的貨艙中間。擠得嚴嚴的大箱子和匣子把貨艙裝得滿滿的裏面，是軍火和鐵路裝備，是運給喜馬拉雅山地區和中國軍隊相對峙的印度軍隊的。」

他說，「供應物資不能不每天都空運過去，因爲在幾個星期以內，季節一變，冰雪又要來了，到那個時候，軍事前哨所就只能依靠儲存的供應了。」

他說，列城在拉達克的列城機場着陸後，「我們的注意力被吸引到與蘇在旁邊的另一架飛機上去了。」「它就是蘇聯的安－一二式運輸機。」「這架飛機也是在給印度軍隊運供應物資」。

這個記者描寫了這番緊張的空運情景後，引述美國飛行員的話說，這使他想起了一九四八年的柏林空運，唯一的最顯著的不同之點是這一次蘇聯飛機成了增強印度反對中國的能力的「供應鏈條中重要的一環」。

這個記者說，列城這個市鎮看來「實際上是一個軍事活動的中心」。從這裏，通過一條用德國的設備和美國的援助修建起來的唯一的一條公路，「空運到列城的軍事供應物資源源地運往全世界又一次在注視着的前線」。

尼赫魯危言惑衆
要印人準備犧牲

【路透社新德里一日電】印度總理尼赫魯今天要求印度人民，準備作出重大的犧牲。

尼赫魯在議會演說：「我們面臨着嚴重的……」

印三軍首腦連續開會已歷四天

國防問題，我們可能需要作出哪些新的犧牲。

法報評戴高樂演說
法國不願再受美控制
指出美國已不再能壟斷核武器

【新華社巴黎三十日電】「今日巴黎報」在評論戴高樂二十九日的談話時說，在法美關係問題上，「實質上，戴高樂寸步未讓。除了一項關於戰軍的建議以外，他沒有把任何一張牌放在桌上。」報紙又說，「他一點也沒有支持在美國、英國和法國之間舉行任何會談或談判」。

「戰鬥報」也說，戴高樂軍中他的選擇：「在開立的歐洲中有一個強大的法國。」

「保衞新共和聯盟」機關報「民族報」在說明法國對美英蘇三國部分禁止核試驗條約的態度時說：「有人也許會就此指責法國，但是這些指責是一個其命運不是注定要依附於人的民族可以不予理睬的。」這家報紙重申了法國一貫的不願受美國控制、要求在北大西洋集團中有更大發言權的立場。「民族報」說，「戴高樂將軍要求美國人了解，從他們壟斷核武器的時代以來，有些事物起了變化。他們不再是壟斷者了。」

朝鮮發表聲明及備忘錄
指出美方挑釁行爲愈益頻繁
美軍應立即撤出南朝鮮
南朝鮮已成美原子基地，美叫嚷所謂來自北方的「威脅」，是爲掩蓋侵略，企圖長期留駐

【本報綜合報道】據新華社平壤電：朝鮮民主主義人民共和國外務省發言人七月卅一日發表聲明，揭露和譴責美國國務院在七月二十日聲明中，對朝鮮民主主義人民共和國的無恥誹謗，並強烈要求美國侵略軍立即從南朝鮮撤出去。

在此以前，七月廿五日，朝鮮民主主義人民共和國外務省就美方違反朝鮮停戰協定的行爲發表了一項備忘錄。

備忘錄說，朝鮮停戰，意味着美帝國主義在朝鮮、乃至在全朝鮮，挑起反對社會主義陣營的新的世界大戰的陰謀中遭到了可恥的慘敗，這又是對東方被壓迫人民的反對帝國主義、爭取民族解放鬥爭有巨大的鼓舞力量的歷史性的事件。

美帝國主義者妄圖把建立在南朝鮮的殖民統治制度以武力推行到朝鮮北部，動員用最新技術武裝的自己全部陸海空軍、十五個僕從國家的軍隊和南朝鮮傀儡軍，發動了侵略戰爭，並使用了化學武器和細菌武器。但是他們用任何方法也未能征服朝鮮人民。

朝鮮人民在保衞祖國的自由和獨立、和平安全而手持武器進行的全民抗戰中，在以蘇聯、中國爲首的社會主義陣營各國人民和全世界愛好和平人民的支持和聲援下，特別是在中國人民志願軍的鮮血的援助下，使美國侵略者遭到嚴重的失敗。

使他們不能不在挑起戰爭的地方，在停戰協定上簽了字。

這是朝鮮人民的偉大勝利，同時也意味着社會主義陣營和全世界愛好和平人民的勝利。美國「萬能」的神話被徹底粉碎了。

備忘錄說，但是直到已過十年的今天，朝鮮停戰還沒有導致鞏固的和平，局勢仍處於不穩定的停戰狀態之中，朝鮮仍然處於分裂狀態，南朝鮮人民在戰爭和飢餓和無限的人間地獄中，朝鮮停戰協定所規定的……

朝中三再努力和平
朝鮮人民軍裁減八萬人

朝中方面嚴格遵守停戰協定，爲了早日召開政治會議，盡了一切努力。但是美帝國主義者，竭力反對政治會議的召開，停戰協定簽訂後還不到三個月，美國政府就同南朝鮮傀儡政府簽訂「共同防禦條約」，規定美國軍隊可以……

備忘錄指出，由於美國的阻撓和破壞，關於召開政治會議以從朝鮮撤退一切外國軍隊，和平解決朝鮮問題達成協議的朝鮮停戰協定第六十條，完全沒有得到實現。美國在此以後又單方面地廢除了一九五四年由於各社會主義國家的積極努力所召開的關於和平解決朝鮮問題的日內瓦會議。

……………………

南朝鮮民主主義人民共和國政府爲了使停戰導向持久和平，爲朝鮮問題的和平解決創造有利條件，曾向南朝鮮當局建議，把南北朝鮮的武裝力量各減少到十萬人或更少，南北朝鮮當局互相保證不進行一切武力行動，並且單方面地裁減朝鮮人民軍武裝力量八萬人。

但是，美帝國主義者直到今天，仍然賴在南朝鮮不走，加緊推行新的戰爭準備。

南朝鮮傀儡軍擴充
由十六師增爲卅一個師

美國把南朝鮮傀儡軍的兵力，從停戰當時的十六個師擴充到一九五六年的三十一個師。備忘錄接着指出，美國在宣布其方面廢除停戰協定第十三款項等一系列的重要條款以後，大力把南朝鮮變成了美國的原子基地。一九五七年十月又把「誠實的約翰」、「二八〇毫米原子炮」、「鬥牛士」、「歌頌」式導彈等各種原子、氫彈武器以及許多新式軍用飛機和大小艦艇運進南朝鮮。

美國策劃「東北亞」
日方被拉派軍赴南朝鮮

備忘錄揭露了美方違反關於遣返戰俘的國際協定的罪行。

備忘錄說，美國在南朝鮮施行的殖民政策……

踩躪朝鮮停戰協定
美國是窮兇極惡的罪犯

備忘錄說，美國是破壞和踩躪停戰協定的窮兇極惡的罪犯。

印報讚蘇助印反華
說蘇聯的作法對印度反華極有用處
赫魯曉夫在印度舞台上已成爲重要角色

【新華社北京三十一日電】新德里消息：印度「閃電」週報二十七日說，蘇聯對印度的幫助對印度反華「極爲有用」。

週報說：「蘇聯的建設性的、國際不單單的幫助就其本身和作爲對印度國防努力的寶貴援助來說都是對印度極爲有用的。」

週報說，「不驅逐共產黨」，「中國的侵略和行爲」，「如果……」

古巴判四美諜死刑
他們爲美中央情報局遞送軍政情報

【新華社哈瓦那三十一日電】據古巴政府昨天晚上發表的公報宣布，古巴革命法庭判處美國特務組織的四名間諜：帕斯奎、羅德里格斯、埃爾南德斯、何塞·阿爾瓦雷斯死刑。另外還有三名被判處三十年徒刑，一名被判處十二年徒刑。

公報說，四名美國間諜是爲美國中央情報局收集古巴政治和軍事情報的。其中被判處死刑的間諜小組組長帕斯奎是在美國佛羅里達州美國中央情報局的一個間諜學校受過訓練，一九六一年十月被派進古巴後，一直在執行美國中央情報局的指示進行間諜活動。

斯科普里昨又地震
午夜之後大地撼搖
連續三次達半小時之久
居民都從床上跳起奔入避難室

【路透社斯科普里一日電】今日斯科普里又發生三次中度的地震，這是七月廿六日星期五以來最猛烈的地震。居民都從床上跳起，奔入避難室。

官方說，這次地震發生在午夜之後不久，歷時約半小時，估計它的強度在以十二度計的第六度。

上星期五發生的那次強度在九度與十度之間的毀滅性地震，死亡人數估計爲一千五百。

今天地震時，空屋中散滿碎玻璃，廢墟上的碎屑的崩塌有如地下響雷。今天的損失，還沒有統計出來。

【法新社斯科普里一日電】斯科普里市委員會今天說，約十萬人被安置在附近的城鎮，另有十萬人被安置在臨時帳篷。他說，約有二千人死亡，三千人受傷。全市建築物有八成半毀。

巴拿馬人口增長率逐年提高

一九六二年出生率爲千分之三十九點三，死亡率只有千分之十點七。

國家統計局說，隨着工業的發展，阿爾巴尼亞的城市人口不斷增加。一九六二年底城市人口佔總人口的百分之三十二點五。

蘇聯向日商表示準備開放海參崴

【法新社東京一日電】日本訪蘇聯的貿易代表團已獲得消息，說蘇聯準備開放西伯利亞的海參崴，便利海運。

據蘇聯給北村德太郎所領導的第二次日本貿易代表團的通知說，海參崴過去是個軍港，如果一切能按計劃進行，本年九月或十月即可能開放，至遲也不過明年春天。現已有若干船公司開始運動組織一條新航線，由敦賀到海參崴。

李光耀談星洲商務
中國銀行仍將繼續存在
星不禁止中國布料入口

【本報新加坡航訊】新加坡總理李光耀於七月卅日在立法議會辯論時宣稱：當新加坡參加「馬來西亞聯邦」後，新加坡的中國銀行將繼續存在，馬來亞原有的關於禁止中國銀行的法令，將不適用於新加坡。馬來亞禁止中國布料入口；新加坡將來不會禁止中國布料入口。

李光耀同時說：新加坡是一個大的貿易區，地位特殊，因爲新加坡需要同世界其他各地交換貨物，這是對大家都好的謀生辦法。

印度估計入口……

預料印度內閣明將會議……

【新華社北京……】……

核戰爭一中國堅決反對
核武器一必須徹底銷毀
如果發生核戰爭

（上接第一版）

目前的世界上，由於帝國主義大量擁有和濫用核武器，一旦爆發核戰爭，人類就要全部死絕。實際上，帝國主義的核恐嚇政策是一方面搞核訛詐，一方面想把人類引向毀滅的政策。如果帝國主義堅持要把核戰爭強加給人類，以至可能使幾億人遭到犧牲，但是人類也絕不會毀滅。

莫斯科條約六大罪惡

對於這個條約，中國政府在七月三十一日的聲明中，已經指出了六大罪惡：

一、……

中國主張「四禁」

……

（續完）

日在英借五百萬鎊
西敏匯豐等六家銀行貸出此款
爲對付美國節省美元 日政府決定節省外匯

【路透社倫敦一日電】日本政府今天在這裏與以西敏銀行爲首的銀行團，簽訂五百萬鎊的借款協定，這是第二次世界大戰後日本政府第一次在倫敦所進行的英鎊借款。該借款協定爲期一年。

【法新社東京一日電】日本政府對付美國的這項措施，決定加強對外匯的節省。

氣管切斷　瀕於死亡
華德已置入鐵肺中
自殺之前曾有談話，是替別人上十字架
姬娜打算前往丹麥，拍攝電影姬娜自傳

【美聯社倫敦一日電】英國醫生斯蒂芬·華德今天在倫敦醫院的鐵肺中瀕於死亡。

【法新社倫敦一日電】……

在禁止核試驗問題上
蘇聯從退讓到投降的紀錄

【新華社北京三十一日電】……

[illegible]

大地震逃生記

瑪麗・諾塞拉

作者瑪麗・諾塞拉是美國賓州的一位女作家，她的丈夫森姆・諾塞拉是一位名攝影家，他們夫婦兩人經南斯拉夫往希臘，抵達斯科普里，這是他們的一篇親歷其境的敘述。

七月二十五日下午八時，我的丈夫和我從貝爾格萊德乘汽車到達斯科普里。因爲沒有預先定好住處，我們便到馬其頓旅館去看看還有沒有房間。沒有。他們舉薦我們到離馬其頓旅館只一箭之遙的約貝旅館。我們當時還不知道，馬其頓旅館這位值班的職員給了我們這一個大幫忙。他救了我們的命。因爲第二天早晨，五時剛過，斯科普里發生大地震，馬其頓旅館倒塌了，所有住在那裏的旅客都被活埋了。

一聲巨響把我們驚醒。起初，我以爲是發生爆炸。一剎那的驚異掠過我們的窗戶。房間的牆都在搖動，頭上那盞大吊燈搖來擺去，熱水瓶也從桌上倒下來打碎了。我們兩人匆匆走到房門前，可是門鈕扭不動，門開不了。在我們極力扭動門鈕的時候，才開始發覺也許根本不是發生爆炸。因爲震動沒有停止，天花板的批盪開始掉落，窗門也跌下來了。然而，即使看到這種情況，我也不敢想是發生地震，我知道那麼震動是那麼強烈，我知道那座建築物不能久站。在我們的意料中，房頂隨時會掉下來。在那剎那之間，我們都知道，驚愕是徒勞的掙扎。幸而門鈕總算給扭動了。我穿着睡衣走下樓正要衝出去，便和兩名法國遊客擠個滿懷。他們警告我，要我快快的離開那座建築物去到大廣場去，那座建築物已經有倒塌的危險了。

森姆急忙把長褲穿上，拿起他的照相機跟着我走下樓。我們奔跑到離旅館不遠的廣場去，只見那裏磚、石和破碎的玻璃一大堆。塵埃仍不斷從這個土地升起來。

我們週圍都是啼哭叫喊的婦女，她們扯着自己的頭髮，呼天搶地。有些人跪向土地大聲叫喊，手指比劃着。接着，我們也聽見了：從那個圓房頂似的瓦礫堆裏面傳出來的聲音，在我們那天早晨所受到的驚駭中，這是最叫人難受的場面。

從我們在人叢中打聽到的零零碎碎的消息，才知道這個土堆原來是一座公寓，裏面住着約三十家人。我們在那個地區停留了三小時，看見從這一大堆瓦礫中救出來的生存者，只有兩人——一個嬰兒和一位老人家。被活埋了的罹難者的親人到達現場，眼見那種情景，都萬分痛苦和悲憤。他們大多數都是穿着睡衣，其中不少人身上都有傷損，而且傷口還流着血。

一個穿着睡衣，滿身是傷的女人，站在瓦礫堆的旁邊，大聲呼喊。她似乎也不相信她不會得到回答。這樣的一大堆瓦礫，唯一能表示它過去曾經是住人的地方，就是在高堆上的那盞光滑的路燈了……

沿着由我們的旅館到廣場的那條街走，我們可以看見有好幾百人在街頭站着和坐着，臉上都是一片痛苦的表情。他們好像不能接受四週的一片瓦礫的情景。從我們所走過的短短的路程，我們可以看見幾乎每座建築物都被毀壞了——有些輕微的損壞，但大多數是全部被毀的。

這時轉到的地方，另一個使人心驚膽寒的場面出現了。那是馬其頓旅館的所在地。現在留下來的只是一大堆瓦礫。我們先一晚看到的那個寬大的紅光閃閃的招牌，高高的豎在那瓦礫堆上，被活埋的旅客們的汽車仍然停在路邊，被瓦礫壓着了。想起我們險些兒做了罹難者，不禁打個寒噤。

再過去就是我們所住的旅館了。旅館的牆壁裂開了，旅館的正面鋪滿了比較輕的碎瓦，窗門全部都沒有了，花園裏的花都震壞了，[illegible]這一座房屋永遠也不能再住人了。（新譯）

日醫學界面臨棘手怪症

壯漢夢中暴死之謎

日本近年來每屆六七月常有二三十歲壯漢睡中暴斃，死前毫無病象。這種罕見的病例世界醫學文獻尚無記載，只有幾個名病理學家遍時提到此病，他無以名之，稱爲「驟死徵候症」。

無以名之曰：「暴卒症」

日本近數年來發生一種非常罕見的怪症。一個二十多歲的壯健男子漢，在午夜睡眠中突然死去，事前一點跡象也沒有。自從八年前第一次發現這種怪病以來，「東京監察醫院」無以名之，稱爲「暴卒症」。從此每年均有發生，特別是每年六、七、八三個月期間，得「暴卒症」而死的人逐年增多，這是日本醫學界目前一個非常棘手的重大課題。

「暴卒症」死者的特徵是：百分之七十以上是二十歲至三十歲營養正常的壯漢，而且還是男子自己照常工作、飲酒、談笑自若，只有少數的人在事前曾訴說有頭痛、頭暈或驚醒，臨死時大聲呻吟，或想嘔吐現象；其次，「暴卒症」的死者全部是男性，女子幾乎一個也沒有。

天下

每年死者數以百計

每一年日本發生各種離奇的死亡的數字約爲一萬五千宗。據「東京監察醫院」院長吉村三郎對這些奇怪致死病例的統計研究，其中屬於「暴卒症」的死者約佔一百餘人。

據醫學專家解剖「暴卒症」死者的屍體，發現大部分死者的心臟、血管等循環器官是畸形，但原因何在，有的醫學家說這是心臟病的一種，有的說不是。七、八年來，專家一直在探討這一奇病，始終找不到真正的病因。

在外國也幾乎完全找不到和日本「暴卒症」相類似的怪症。但英國著名病理學家波特博士在他的病理學著作中略略提到「有一種原因不明的急死症」，他無以名之，就取名爲：「驟死徵候症」（A Visitation From God）。他沒有詳細地談到這種怪病的病理和形成原因。

體質有異心臟不健全

數年來東京監察醫院院長吉村三郎一直在研究這種怪症的原因。根據近年該院對「暴卒症」死者屍體解剖結果，發現這類病人多數是屬於所謂「胸腺淋巴體質」一者。所謂胸腺是指位於心臟附近的一種特種腺分泌液；而所謂淋巴體質，是指一個人在嬰兒時代，胸腺和淋巴腺是很發達的，到了十六、七歲時，便呈現萎縮狀態，此後即逐漸萎縮，到了成人便告消失。如果一個人到達成人階段，他的胸腺淋巴仍像一個嬰兒一樣，這類人就被稱作「胸腺淋巴體質者」，是不正常的。

其次，吉村三郎還發現，「暴卒症」死者的心臟中的冠狀動脈，左半部分發育不全，心臟卻是肥大。雖然究竟何者是致死原因，一時還不能弄清楚，但比起幾年前醫學家對這種怪症手足無措的情景，至少可說是已初步走向究明死因的方向了。

科學家着重在從發育不均衡方面研究的證明。東京大學醫院小林太刀夫教授發現，而一個家庭發生兩人以上的「暴卒症」而死者，在東京區已達六例之多。小林將「暴卒症」死者的社會家庭調查，特別是精神方面的詳細調查，發現他們與已死的同胞兄弟和自律神經系等，看看他們兩者是否有相似的遺傳缺陷因素是存在的。

科學家邀請「暴卒症」死者生前的家庭、工作地點和死者的親友調查，發現有六分之一的死者，他們在死前三天曾經做過很花力的工作，並且訴說感到疲勞之一類的話。死者如屬學生，半數以上是在死前的考試期內。然而，所有的死者幾乎完全與飲酒無關。

根本沒有預防方法

這種「暴卒症」在日本各地都有，但僅有東京區才作出比較有系統的統計。據東京監察醫院所作的調查表顯示：在東京區，以五、六、七、八四個月期間，「暴卒症」的死者特別是六、七月間最多。死者在睡眠中死去的時間絕大多數是凌晨二時至四時，這個時間也正是一般青年勞動者睡眠最熟的時候。

吉村醫生說，防止「暴卒症」的方法根本沒有，凡是[illegible]體質上和肉體上受到過於劇勞的，即使是一般人也是不宜的。

聯接英法海峽

鐵橋隧道並用計劃

黎庶

在英法海峽中間建造隧道或鐵橋，把英國和西歐大陸聯在一起，這個建議在一百六十年前已經存在了。究竟是建橋好，還是建隧道好，議論紛紛，百多年來，海峽兩國意見不一，始終談不起來。

去年，英法各有長官調查研究，其結果是：多數英國人贊成在海峽中開建隧道，法國人則以在海峽中架設鐵橋的意見多。兩者爭持不下，使這計劃未能開始進行。

今年六月，法國前部長莫克以海峽鐵橋勘探公司總經理的身份宣佈一項新計劃，建議同時採用兩座鐵橋，一個隧道聯結起來的辦法，來完成這一大工程。

這是以前幾個人提出過的新建議，其辦法是：在英法海峽中建立兩個人工島，各長一點二英里。靠近英國一面的海峽，從島上架起鐵橋聯結英國的東南岸（在多佛爾港的西南），長度爲四點三英里。靠近法國一面的海峽，從加萊港西南的格列士・尼茲角，架橋到另一個人工島，長十一點四公里。

兩島之間的海面，長四點二英里，在這一段海峽的底部興建兩條平行的水泥鋼骨隧道，隧道裏鋪設火車路和汽車路。

這是一個特殊的鐵橋隧道並用計劃。兩座人工島一般大小，島上各有一個可容二千輛汽車的停車場，一個直昇機場，以及酒吧、商店等。

計劃不但給英法海峽提供一個變通孔道，而且使這個孔道變成旅遊中心，用旅遊事業所得的利潤，給海峽鐵橋、隧道的維持費用。當然，這個當局經濟收益，是從南北兩方面運輸的收入，也是以前所沒有的。

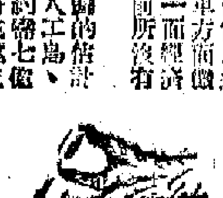
據莫克計劃的估計，興建鐵橋、人工島、隧道的總費用約爲七億五千萬美元。將來建成後，每一輛汽車、連同車內三人所需的通過費用，由目前海峽渡輪所需的四分之三，即三十英鎊的四分之三。

因爲上述計劃的隧道長度只有四點二英里，隧道的通氣問題比較容易解決。如在英法海峽建一條隧道，那末隧道可能長達三十英里，排出的廢氣太多了，勢須用電氣火車頭，並要求汽車停開而載在火車上直到通過隧道爲止。這也是新計劃的一個因素。

市長・警察・黑手黨

西西里島成恐怖世界

紀林



七月份的西西里島，酷熱難耐。男士們都下鄉避暑去了。但是，巴勒摩仍然留下七個警察的屍首。在這天前後，死者的親屬們，在發出悲嘆的同時，呼天搶地痛哭：「我的好孩子啊，你死得太慘啊！」

在警察頭上動土

這些警察是怎樣被炸死的呢？——一天，巴勒摩警方接到一個匿名電話說，在市區某處，發現一輛怪車。警察接報趕到現場，他們發現有一輛怪車，車門打開，車內有一個漏氣汽油罐，炸彈的引線不見了。警察馬上召來炸彈專家，先把炸彈處理掉。警察便接着搜查怪車，但是，當他們打開車後的行李箱時，突然發生一聲爆炸，當場把六個警察炸得粉身碎骨，屍體碎片飛到幾十碼遠的地方。另一個警察因傷勢太重，進醫院後不久即告死亡。經過調查後證實，這是黑手黨所幹的。

西西里島黑手黨，對警察進行集體屠殺，還是第一次。一向以泰然自若著稱的一個高級警官，面色，開始後，咆哮如雷。他憤怒地說：「我一定要負起責任，逮捕全部已知的罪犯，一旦他們被捕，就地槍決。我們再不能容忍下去了。必要時，我坐牢也在所不惜！」

自從去年聖誕節以來，巴勒摩被黑手黨殺害的平民，已經有二十八人了。有些大膽的記者，早就呼籲警方迅速採取行動。但是，警方卻把這些呼籲當做耳邊風，好少理也。這次輪到了自己的手足了。

巴勒摩市長、天主教民主黨人利馬博士，如何對待公衆與論呢？首先，他向報界提出警告：不管任何報界人物，如果提出不適當的要求，做出不適當的事，都有被捕下獄的可能。他說：「任何人如果攻擊我們黨和我們的人的話，我們一定把他拉上法庭。」

恐怖活動令蔓延

在這以前，警方也抓過四百名黑手黨劊子手，可是，全屬籍籍無名的第九流人物，而且一個也沒有把他們移交法庭審訊。這些人是否已被暗中釋放，人們不得而知。在羅馬，意大利議會成立過一個黑手黨活動調查委員會，經過一年多後，才舉行第一次會議，同時，由於各方面的阻撓，特別是天主教民主黨人的暗中破壞，委員會的工作一直陷於癱瘓。因此，直到目前爲止，黑手黨仍然在西西里島各地肆無忌憚地活動，在巴勒摩，人們仍然眼光光地看着自己的親戚、朋友，在巴士站、菜市場和其他公共場合，遭到黑手黨的殺害。不僅此也，黑手黨的恐怖活動，已從西西里島蔓延到米蘭、羅馬和都靈等大城市去了。

有人僞裝黑手黨

人馬僞裝黑手黨，即由一個警官出來開出上述支票。

這一次，警方同過去有些不同的，就是出動了數百名警察，配備了裝甲車和探照燈，開往黑手黨嫌疑犯的村鎮搜捕。迄今爲止，他們已經逮捕了三百名黑手黨嫌疑犯，其中一個嫌犯是天主教民主黨（執政黨）的一個鄉長。這就使人們更加懷疑：天主教民主黨政府同黑手黨是一丘之貉的同謀犯。過去已有五十名記者一直指摯巴勒摩市委員會偏袒黑手黨。

大地震前的斯科普里城

如此美國法律

一宗拐帶鴨子冤案

小昭

美國洛杉磯市中心的麥克阿瑟公園（MacArthur Park），有人說那是一個各式各樣人物集中的地方。那些骯髒的長板櫈上，坐着老人、失業者和流浪漢……

這個公園的常客中，有個西班牙籍退休的荷里活傢俬家羅拔斯，年已七十一歲，是個膚色黝黑、兩眼總是有點淚濕濕的。和許多整天在公園裏無所事事的人一樣，他常常餵餵鳥兒，還特地找一些事做。例如他常常餵餵小湖上的鴨子。這些小鴨大多是孩子放到小湖上來的，羅拔斯還自己買成百磅麵包餵飼牠們。

[illegible]羅拔斯[illegible]生病的鴨子，將被[illegible]去動物園[illegible]動物。羅拔斯聽了，惻忍之心人皆有之，便與他一個朋友商量，結果那朋友答應撥出南加利福尼亞州一處農場，作爲鴨子的落戶地。他們二人擬出收集雛鴨和病鴨的計劃，將牠們運送到那農場，並且邀了一位名叫哈普蘇的人一齊行動。

五月的一個晚上，三人正將十七隻病鴨收集起來放到大紙板袋裏時，突然警察出現，將他們一起投之於獄。

於是一連串的荒謬事便在洛杉磯官場出現；報紙也登上這個鬧大笑話的故事，說這是一宗「拐帶」案！官員們也決定控告他們三人作賊。

由於報館取材這個情節大肆渲染，哈普蘇太太受到別人的嘲弄，感到十分難堪。在開庭審訊的那一天，她獨自跑到三藩市，到一家酒店開了房間，並寫了一封信給羅拔斯，信中說：「想到審訊的可怕情景，我便不能再活下去了。請你原諒你的哈普蘇吧。你如同我們所知道的那樣，我們是無辜的。」然後她服食大量安眠藥自殺了。

洛杉磯當局對其餘兩個生還者仍不肯放過，主控官居然找到一位「證人」，說他曾親眼見過羅拔斯在露天市場售賣鴨子。辯護律師經過詳細盤查，證實這是個假證人，因爲他說見到羅拔斯的時間，他自己正好是在醫院養病。

上星期，陪審員經過幾小時的考慮，宣佈他們三人無罪。羅拔斯獲釋後，獨自跑到麥克阿瑟公園，找到長櫈坐下，百般哀憐和厭倦，默念着他那因此無辜死去的朋友哈普蘇太太。

在禁止核試驗問題上

蘇聯從退讓到投降的紀錄

【據新華社北京三十一日電】近幾年來，在蘇聯同西方國家關於禁止核武器的談判中，美國及其盟國一貫堅持其頑固的反動立場，借裁軍和禁試談判之名來掩蓋其擴軍備戰之實；而蘇聯政府則節節退讓，一再迎合，直到背棄根本原則立場，接受英美條約草案的翻版，於七月二十五日在莫斯科同美、英簽訂了部分禁止核試驗條約，共同製造了一個愚弄全世界人民的大騙局。

下面這個材料，說明蘇聯政府在這個問題上是如何節節退讓以至墮落到屈膝投降的：

早在第二次世界大戰結束以後的第二年，蘇聯在一九四六年六月十九日，就向聯合國原子能委員會提出了一項禁止原子武器國際公約草案，要求締約國「鄭重宣布一致決心禁止製造和使用以利用原子能爲基礎的各種武器」。在隨後的許多年中，蘇聯一直爲禁止使用、製造和儲存原子武器而鬥爭，並且不斷地揭露美國和英國等西方國家阻撓就禁止原子武器問題達成協議的各種陰謀。

在一九四九年九月蘇聯擁有原子武器以後，它仍然堅持裁減軍備和禁止原子武器的明確立場。在一九五二、一九五三、一九五四、一九五五和一九五六年，蘇聯向聯合國及其有關機構提出了「一攬子」和「完全」禁止原子武器和裁減常規軍備的一系列建議。

在一九五五年五月十日蘇聯提出的「關於裁減軍備、禁止原子武器和消除新戰爭威脅的」的建議中，蘇聯第一次提出了禁止核試驗問題，但是，蘇聯的建議規定這個問題只是「作爲實現裁減軍備和禁止原子武器方案的首要措施之一」，公約同時規定各國承擔不使用核武器的義務和撤除各國在外國的軍事基地。

在此期間，美國及其盟國一再拒絕蘇聯的建議，而提出了收集各國軍備情報的「開放天空」等建議並且在監督問題上糾纏不休。西方的整個態度只是要束縛和削弱蘇聯國防力量，對[illegible]以便進行間諜偵察活動，空談「[illegible]」而根本不要裁軍和[illegible]備。

到了一九五七年，蘇聯放棄了把停止核試驗當作全面禁止核武器的一部分來看待的立場，在三月間第一次提出了把禁止核試驗問題作爲一個單獨的問題同全面裁軍問題「分開來」解決，並且呼籲美英兩國就這一問題同蘇聯達成協議。一九五八年，蘇聯宣布單方面停止核試驗，並且反覆重申，需要趕快就停止核試驗問題達成協議，以防止其他國家擁有核武器。

在蘇聯主動提出下，從一九五八年十月底起，美、英、蘇三國在日內瓦舉行關於禁止核試驗的談判。這次談判可以分爲兩個階段：第一階段，從一九五八年十月到一九六一年一月底；第二階段，從一九六一年三月到同年九月。在此期間，日內瓦三國會議舉行了三百五十三次會議。第三階段：日內瓦三國會議在宣布無限期休會以後，禁止核試驗問題被轉交給聯合國十八國裁軍委員會繼續討論。

在三國會談過程中，主要地圍繞了兩個問題，即：一、禁止核試驗的範圍問題；二、關於禁止核試驗的監督問題。

在談判過程中，蘇聯政府雖然在一九六〇到一九六一年間曾經發表過不少聲明和文告，反對單獨締結停止核試驗條約，特別是反對締結保障地下核試驗的部分停止核試驗條約，並且揭露這是西方國家人類陰謀的勾當；但是在西方的壓力和進攻下，它並沒有堅持一貫的立場。在談判中的第一個問題——禁止核試驗範圍問題上，蘇聯開始時主張全面禁止核試驗。美國在談判第一階段就提出禁止核試驗不包括高空和地下核試驗，隨後又提出不包括一定規模以下的地下核試驗。蘇聯表示可以有條件地同意局部禁試。一九六一年十一月，蘇聯正式表示接受西方提出的只禁止「在大氣層、水下和宇宙空間」進行核武器試驗的主張，同時要求各國在就地下核試驗的談判達成協議以前不進行這種試驗，但是遭到美英兩國的拒絕。

一九六一年六月，赫魯曉夫在交給美國總統肯尼迪的備忘錄中改變了蘇聯過去要求把裁軍和禁止核試驗問題分開解決的立場，主張「從全面徹底裁軍問題着手」來解決停止核試驗問題。此後，日內瓦三國會議一直沒有進展。一九六二年一月底，三國會議宣布無限期休會。接着在一九六二年三月，蘇聯又表示願意在日內瓦聯合國裁軍委員會下面，同西方國家組成一個「禁止核試驗問題小組委員會」。同月，蘇聯外交部長在給聯合國秘書長的信中再次明確地提出了蘇聯在一九五八年就曾經闡述過的關於「防止進一步擴散核武器」的概念。

一九六二年八月二十七日，美英兩國在日內瓦裁軍會議上提出了「全面的」和「部分的」禁止核試驗兩個條約草案[illegible]

[illegible]日內瓦三國會談一開始，蘇聯就表示同意在蘇聯領土上設立[illegible]監督站[illegible]。在[illegible]一九六二年[illegible]

[illegible]

一九六一年九月十日，蘇聯塔斯社[illegible]

[illegible]

蘇聯代表查拉普金[illegible]一九六二年一月二十六日[illegible]

[illegible]

一九六一年八月九日，蘇聯政府[illegible]停止核試驗問題[illegible]

一九六二年八月二十七日，美英兩國[illegible]全面禁止核試驗[illegible]

血人臥街 哄動街坊
長洲夜鬧兇案 學生被刺四刀
警方駛快艇將傷者送港島急救
一青年被拘是本港某戲院職員

【本報訊】長洲昨晚八時四十分發生兇殺案，一個十八歲青年學生被人用彈弓刀刺傷四處，血流如注，倒臥地上，先在長洲醫院救治，後於約十一時許由警方用快艇載來瑪麗醫院施救。據說，疑與該案有關的另一個十八歲青年亦被帶落快艇，一同來港，帶往警署。

傷者姓鍾，十八歲，住長洲新興街六十X號，在港島某學校讀下午班，放暑假後，則返長洲家中。他父親是個肉商，有母親及弟妹。

據說，昨晚八時許，傷者和一班當地青年在山頂球場打球完畢，他慢步落山，當他行至新興街的時候，突遇一青年男子，先是口角，繼而動手。傷者被對方打了一拳，問：「點解你打我？」對方不理會，接着他被人揮動彈弓刀連刺四下，當堂身上血如泉湧，倒地不起。血案發生後，哄動了整個長洲的街坊，傷者的父親聞訊趕到現場，放聲大哭。長洲警署警方人員除先將傷者送入長洲醫院施救外，並通令四處搜索疑兇。警方後來在新興街某號舖拘獲一青年男子，傳此人於昨晚曾匆匆回家換衣服，準備乘晚上九時正自長洲開出的週航小輪（經梅窩坪洲）。

據說，被警方扣留的男子姓梁，在港島某戲院廣告部門任職，家住長洲新興街，父親是泥水匠，還有母親及弟妹多人。

據長洲人士說，前日東灣泳場亦有幾個人打架。昨晚發生的血案是否與那件打架事有關，警方人員尚在調查中。

陳鴻禧之遺孀 欲請私家偵探
說丈夫死得離奇要調查原因

【本報訊】已故騎師陳鴻禧之妻余寶珠，昨天在鵝頸國台家中接見報社記者時說，她要請私家偵探，調查丈夫的死因。她認爲，陳鴻禧「死得離奇」，必須查究。

她說，待陳鴻禧的後事辦妥後，她再考慮開記者招待會的事。她表示，要帶同她的三個兒子，帶他們去曼谷和新加坡。她說她大約一個月後就要回曼谷去。余寶珠是新加坡夜總會和香港里拉飯店經理部的負責人之一，月薪約合港幣二千元。她每月都匯錢給她丈夫，陳鴻禧死去之前，原打算最近赴新加坡，附余寶珠做生意的。

昨天，鵝頸國台她家裏設着靈位供桌，陳鴻禧的遺像跟前，白燭、佳香，燃火熊熊，有雞一隻，據說是他生前最愛吃的。余寶珠精神欠佳，室內氣氛淒涼。

天氣與潮水

和緩東南風，晴雲，間中有驟雨或雷雨，下午間中有陽光。

高潮：上午七時廿六分，晚上十時十一分

低潮：凌晨零時廿七分，下午三時卅二分

熱帶風暴比絲 停留琉璜島南

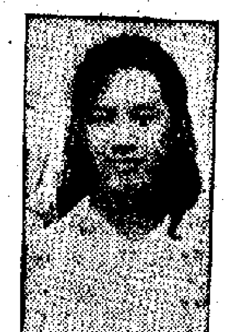
【本報訊】天文台昨晚十一時消息：熱帶風暴「比絲」，在琉璜島以南三百四十哩處，幾乎停留不動。

熱帶風暴在中國西南部已轉弱爲一低氣壓地帶。另一度低氣壓區，由日本伸展横過東海及中國東南部。

林蛟的小姨 突離奇失蹤
往常出外學戲都有電話回家
年才十四家人遍找無着報警

【本報訊】十四歲的少女陳瓊珍，於星期日上午離家後，至昨晚仍未返家，失蹤已達五天。她的家人已往警署報案。

陳瓊珍住在灣仔金國大廈十四樓十四號。她是林蛟的姨仔，是寶馬會官立下午小學第五屆畢業生。往常假期，她到九龍某處學戲，都如常回家，有時晚一些回家，她則打電話告訴其母親及姑知道。不料，上星期日上午十時，她身穿一件粉紅色衣褲外出後，一直沒有回家，也沒有電話給家中。家中雖有電話響，卻是她的同學來找她。她家人發覺她失蹤後，曾到九龍學戲處及同學、親戚處找尋，均不見其踪，於是在前日下午往警署報案。



陳瓊珍

三名罹難軍屍 自孟買運港

【本報訊】在孟買附近失事墮海的阿聯星四一○式客機的罹難者中，菲律賓軍三人的屍體，昨天下午由班機運抵港，今天轉載菲航班機運返馬尼拉。

三名罹難者的姓名是J·D·迪加杜（四十歲），A·杜拉（四十五歲），H·朱安度（四十六歲）。由F·C·迪加杜自孟買護送來港。

恢復雙程行車 加士居道一段

【本報訊】港府新聞處消息：由後天（星期日）起，加士居道介於彌敦道及佐敦道間一段，將再度實施雙程行車辦法。

每日上午八時至午夜，將有一名警務人員在彌敦道及加士居道交界處之交通指揮亭，指揮交通。該段加士居道將不准停泊車輛。

火車加特別班
尖沙咀開一時廿六分羅湖開三時十七分
便利居民返新界沿途各站多停
每逢週末下午

【本報訊】港府新聞處消息：尖沙咀與羅湖間之週末特別火車班次，將於明（三）日開始。

據香港鐵路局長兼總工程師林保演昨日稱，此項試驗性措施爲期三個月，目的在便利寫字樓工作者週末下班後返回新界。特別班車之上行車於星期六下午一時廿六分由尖沙咀開出，並在油麻地、沙田、馬料水、大埔墟、粉嶺、上水等站停站載客，下午二時廿八分抵達羅湖。下行車星期六下午三時十七分由羅湖開出，於四時廿二分抵達尖沙咀，沿途將停站。

如星期六逢是節日，特別班車將告取消，因通常在節日均有特別火車行走。

十八歲少女 下體突流血
據說曾食某些土藥

【本報訊】黃大仙竹園一名少女昨天洗衫時突然下體流血不止。少女姓梁，十八歲，東莞人，住黃大仙竹園道某號石屋，其父親爲塑膠工人，生三女，她行大，失學在家。昨天下午七時許，她在洗衫，突流血，後被送院。她有個別名，因身材纖細而得。有男友邱，在她舅舅的塑膠工場工作。兩人曾去夜街。

有人說她近來身體有些變化，曾聽從建議，吃了些土方湯藥。她父親昨夜表示，對有關傳說，並不知情。

三童棄學「搵食」記
家長尋獲過程富戲劇性

「不要讀書要找工作做」而離奇失蹤的荃灣大窩口亞斯理村三個小童，已於上月廿五日被尋獲回家，其經過頗富戲劇性。

這三個小童是：㊀徐安乙，十四歲；㊁戴金寶，十六歲；㊂李沙田，十四歲。昨天，記者到亞斯理村時，徐安乙已和同學到別處旅行。戴金寶與李沙田大談他們離家出走的經過。

稚氣未脫談經過

戴李兩人仍脫不了「細佬哥」脾氣，遇談吃零嘴，嘻嘻哈哈，還要記者給他們拍照。他們笑着說：「我們三個人向來是好朋友，平日有講有笑，於是三人各自拿了身份證離家，到外面去找工作，自食其力。」戴家的家人聽不順耳，連忙道：「出去找工作做也應該和家人講一聲才是呀！」

原來，這三小童早已蓄意離家，每日看報紙的廣告，尋找那些有商店招請工人的消息。後來，他們看見了銅鑼灣渣甸街樂園酒家招請雜工，又看見北角美輪大廈樓下錦龍士多招請工人，三人經過一番商量，便於七月九日下午四時許挽着紙袋搭落山，搭巴士出九龍，過香港。當他們吃完晚飯後，留時間太晚，不便找工作，結果三人在街邊流浪一夜。

到樂園酒家見工

徐安乙、戴金寶身懷身份證，在七月十日上午十時許直趨渣甸街樂園酒家，對着酒家的負責人說是來「見工」，負責人見兩人口齒伶俐，對答如流，兩人並稱因家境困難須尋工作幫補家計，結果兩人被錄用，除食宿外，每月工資是一佰二十元。徐、戴兩人在酒家工作時，亦算勤勉，與其他工人相處也不錯。

家長們思子心切

再說李沙田，他讀報上之廣告，便往美輪大廈地下錦龍士多，同樣是說因家境艱要搵工做。士多的老闆見他相當「醒目」，乃以月薪六十元錄用。李在店內除幹雜務外，兼送貨。

這三小童離家出走後，他們的家人憂心如焚，可是人海茫茫向那裏找尋呢？其後，徐、戴、李三人雖有偷偷寄信回家，說不喜歡讀書，要到外面做工作，但是在那裏工作，做些什麼工作，但口中卻無透露。他們的家人只有去報警請求找尋，同時通知各報友留意三個孩子的行蹤。

十多天不敢回家

三小童離家失蹤的消息和相片刊登在全港的報紙後，樂園酒家及錦龍士多的老闆和職工沒有特別注意到，亦想不到被報失蹤的小童正在自己的酒家和士多工作。所以，三人依舊照工作下去。但是，他們「心裏有數」，且見報載父母都在擔心，本想返家說個明白，卻又有點顧慮。據李沙田說：「因報紙說我拿了人家的錢，怕回家後會有麻煩，所以我們暫不回家。」於是一拖就拖了十多日。

銅鑼灣街頭驚遇

徐、戴、李三家人思子甚切，時常到中環、北角等地區希望能撞見自己的孩子（因爲當日三童寄返家的信是分從中環、北角投郵的）。真是事有湊巧，上月廿五日下午五時許，當李沙田的父親李炳在銅鑼灣地區的街道徘徊覓望之際，徐安乙正從酒家送外賣去別處，兩人在街上不期而遇。李炳驚喜交集，一手攬着徐安乙。徐甩身不得，只有說出戴金寶、李沙田的工作地點，並帶路去見兩人。此時，樂園酒家、錦龍士多的老闆方知自己的夥計如此來歷。

家長漏夜領回家

李炳聯同兒子李沙田及戴金寶、徐安乙後，立即着人入荃灣亞斯理村通知戴父、徐父。徐父趕來銅鑼灣和北角，辦理領回兒子的手續。三個小童隨父返回荃灣的時候已是廿六日凌晨二時許。

李沙田對記者說：「我雖呢次去打工，每人出咗幾十蚊糧！」

田嵐

安返家中的小童李沙田（右）與戴金寶（本報攝）

澳洲副總理兼貿易部長麥湛雲（右）與澳洲駐港商務專員雅禮斯

澳洲貿易部長昨稱 極願與中國做生意
並歡迎港優良產品輸澳

【本報訊】澳洲副總理兼貿易部長麥湛雲，上月卅日晚抵港，作短期訪問。昨天下午前往東京前，在酒店招待記者，他對澳洲和中國的貿易表示樂觀，他說，澳洲極願和中國做生意，中國是澳洲羊毛的大主顧，澳洲也向中國買了許多貨品，他相信今後雙方的貿易將更可擴張。

麥湛雲說到澳洲和香港兩地的貿易時，他說他了解香港的商務情況，明白澳洲的市場情況和關稅制度。澳洲有商務專員駐在香港。現在澳洲輸入香港的貨品遠較香港輸往澳洲的爲多，澳洲十分歡迎香港的優良產品輸往澳洲，但須不損害澳洲的紡織品。他並表示澳洲的貿易政策是不希望採取限制制度，除非某些商品因爲大量的輸入而引致嚴重損害澳洲某工業的時候。

麥湛雲此行往東京和日本政府簽訂澳日貿易協約，隨行者有貿易部副秘書長A·T·M·小姐。昨往迎送的有澳洲駐港商務專員雅禮斯，啟德機場副主任戴理斯等。

比利時前經濟部長 昨抵港今赴京訪問

【本報訊】比利時前任經濟部長李門·史密溫，昨天下午乘泛美班機抵港。今天乘火車去廣州轉往北京作短期訪問。他在機場說，他想去看看中國近年來經濟發展的情況。

一名留華美俘 自穗抵港返美

【本報訊】新華社消息：美國侵朝戰爭時期一名美國戰俘，自願留居中國，已達十年，昨日由廣州乘搭火車來港候期返美。該美國戰俘名史堅泰，昨日抵港時，身穿恤衫，精神飽滿，健康。史堅泰說，今年五月一日曾在中國漫遊，旅行八千一百廿五里路程。

代郵 李先生：來函未便發表，此覆。——編者

食水總存量 卅五億加侖

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨晨九時止之過去廿四小時內，本港各水塘（包括石壁在內）總水量四千一百二十萬加侖，計從深圳及引水區輸水二千八百二十萬加侖，從「羅斯」號、「伊安德」號、「羅德」號、「未安尼」號、「安蘇列達」號、「阿云蒂」號、「康斯比」號及「馬利里」號、「大米蒂」號運水一千二百三十萬加侖。同時期內耗水量爲七千二百二十萬加侖。

昨晨，各水塘（包括石壁在內）存水三十三億一千九百萬加侖，清水池存水七千七百萬加侖，此外有一億七千六百萬加侖未向深圳水庫取用。總存水量爲三十五億七千二百萬加侖。

上週末以來 霍亂無新症

【本報訊】港府新聞處消息：廿七名霍亂症接觸者，連同四名帶菌者在內，昨日下午獲准出院。現時所內仍有接觸者十五名，在觀察中之帶菌者有兩名。

由上星期六下午起，並無新霍亂症發生。醫院內之五名霍亂症或疑似霍亂症患者情況良好。

領回港證者增多 人龍遭日晒之苦

【本報訊】連日來，領取回港證的居民又見擁擠。上環新填地回港證辦事處前，出現長龍。擁擠處前的空地，並無上蓋遮蔽，排隊領證的人，受到雨淋日晒之苦。如當局在該空地上加建上蓋，則領證者，當感方便。

街坊衛生展覽會 今表演低燈行車
參觀者將可坐車體驗一番

【本報訊】港府新聞處消息：警務處交通部定今日下午八時卅分在灣仔修頓球場舉行的第二屆街坊衛生教育展覽會中，舉辦一項低燈行車之交通安全示範表演。

前往參觀展覽會者將被邀請坐在車內，使他們親自體驗到以高燈照耀迎面而來之車輛之危險情形。

壽姑騙食壽筵
歡宴羣客 醉施拖術
灣仔某酒家損失四桌酒

【本報訊】灣仔某老牌大酒家，最近被人騙去了四桌酒席，價值五百九十餘元。

這事說來也奇怪，上月二十三日，有一對夫妻到這間酒家來訂了四桌酒席，說明是二十五日晚宴客的。當時就付了訂金。

二十五日時間，果然賓客陸續到來，個個衣冠楚楚，酒家夥計殷勤招待。酒筵乃是祝壽的，壽星姑是一位二十幾歲的女士，綢緞多姿，看來很有些交際手腕。她自稱姓陳，住在灣仔龍街，說來也是街坊。不久，曲終人散，賓客俱盡興，酒家中人結好賬，欲請主人付賬款，那知道，壽星姑卻醉倒了，同來的人說，待次日再結數吧。酒家中人相信了他們。

二十六日下午，陳姓的壽星姑的丈夫來了，他要了碗飯，吃過之後，先付了酒錢，至於那五百九十元的酒席欠款，他說手頭有些不便，要拖到二十九日付清。

酒家中人見當事人留有地址，鄰地方酒家夥計也去過，覺他們的樣子也不像個騙局之人，便又一次答應了。到了二十九日，酒家夥計到登龍街二十X號三樓去收賬，誰知他們竟已搬走了。這才知道，原來是遇着了騙子，乃報警。

澳門賽狗準備忙 羣犬晨操即開始

【本報訊】澳門消息：澳門逸園賽狗有限公司下月開辦賽狗，大看台工程已屆最後階段，看台上塗油工後，整座看台將可於八月下旬落成。目前，看台前後四周的地台已動工舖石屎，九月間便可開辦賽狗。

至於狗房的狗隻，在各狗師以別出心裁的方式訓練下，各狗隻的速度已有提高，各犬成績十分接近，下月開賽時當有激爭。

逸園狗場主任麥佩羅文，昨已到澳上任，一俟安排妥當，場內即開始羣操。

澳穗客輪 本月逢雙日開

【本報訊】澳門消息：由澳門開往廣州、江門的客輪，本月份的航期，「紅星一一一號」客輪逢雙日下午一時自澳門開往廣州；「紅星一〇一號」客輪每逢單日上午十一時自澳門開赴江門。

五週年紀念

最後十天

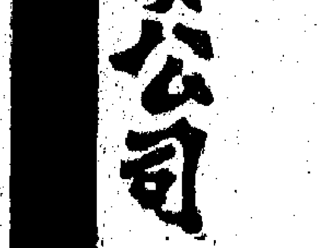
酬賓大廉價

（八月二日至十一日）

中僑國貨公司

地址：九龍彌敦道582至586號

電話：三四八四七八八／五七九三四八



東京昭和醫科大學教授

日本國際仁友會病院長

醫學博士 杉原仁彥 發明監製

最新根治特效藥

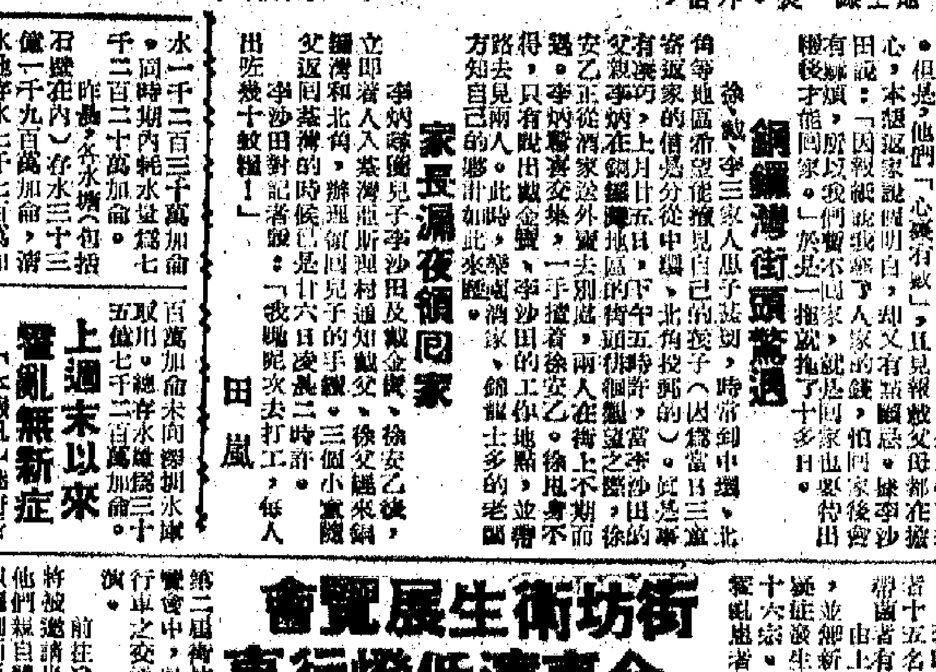
風湿敵

臨床實驗效果卓著

主治：神經痛　週身走痛　手足麻木　腿軟無力　[illegible]顫抖　抽筋　風濕症　筋絡痛　關節痛　腰痛　骨痛　四肢麻痺　肩背痛　跌打損傷　坐骨痛　折骨痛

遠東總代理 三榮企業公司　電話 36421—20565 28291

便知風濕敵功效可靠！ 請看由名地來函之轉載



港九各大藥房 先施西藥部 均售

第二張

布商同業公會 昨晚歡慶成立

布商業同業公會首腦合照

區內醫療設備缺乏 南丫南促建健康院

新界

中文電台

商業二台

麗的金台

布商同業公會 昨晚歡慶成立

賀客兩千餘紛向主人祝賀

【本報訊】香港布商業同業公會昨日下午六時，在瓊華酒樓舉行成立暨首屆會董就職典禮，由太平紳士郭贊主持揭幕，劉華民政務司何鴻璇主持監誓，並頒發選任證書。該會名譽會長朱石麟、李潤之、袁濟民、林根成、何添、梁季彝、郭鵬達、戴東祥、戴鼎、關榮林，會長陳國本，副會長鄺志衡，義務秘書區天佑，義務司庫梁述南，福利主任麥儉初，交際主任龍樹鴻，調查主任游家振，康樂主任簡祥，會計盧江紹通、麥漢初、陳煥忠等全體到會主持。中外來賓包括有紡織業、織布業、製衣業、漂染業、銀行界，四個正頭楽商會首腦及理監事，中華廠商聯合會等各大行業代表，以及該會同人等共二千餘人。

該會會長陳國本致開會詞後，義務秘書區天佑報告組會經過及副會長鄺志衡致謝詞畢，遂告禮成。隨開雞尾酒會，衆賓均舉杯向主人致祝，隨開始遊藝節目。九時宴會，筵開一百二十餘桌，賓主觥籌交錯，全場充滿熱鬧氣氛，直至深夜十一時始盡歡而散。

布商業同業公會首屆合照

港燈百餘日薪工人 昨被資方拒絕入廠

「計件證」改變工人身份 盼資方更正該證件名義

【本報訊】香港電燈公司北角發電廠，昨日有近一百二十多名日薪工人（散工）被拒絕入廠。

據該廠工人說，事情起因爲電燈公司在八月一日起，突改變工人入廠返工的一貫習慣，要日薪工人（散工）憑資方新發的「電燈公司臨時判工証實判工計件證」入廠。但是，電燈公司的工作是沒有計件的，即使散工也以日計算。計件工人與日薪工人身份是不同的，因而該廠日薪工人（散工）拒絕憑這種「計件證」入廠。該等工人表示：資方要工人憑證入廠返工，而所發證件必須和工人的身份相符，決不能把日薪工人變成計件工人。該廠工人又表示：他們事前亦曾向資方交涉，要求更正證件；但資方堅持要工人憑「計件證」入廠，因而造成一百二十多名的日薪工人沒有證件而被拒入廠的事件。工人奇怪？資方爲何不把證件更正？資方堅持這一證件的眞正目的何在？甚是納悶。工人們認爲：只要資方當局更正這種證件，事件就可以解決。

港九洋衣工會 登記失業工人

【本報訊】港九洋衣工會鑑於該行業正面臨淡季，很多工人處於半失業和失業的狀態，生活相當困苦，決定自昨日（一日）起至八月二十日止，展開登記。凡該會失業工人，可於指定日期內到會登記。登記地點，香港區中環威靈頓街七十三號二樓該會內，九龍區尖沙咀廣東道七十二號四樓該會福利部。

本報專訪

入山採藥三十年

——醫衞展覽會中訪採藥老人馮二叔

談經驗津津樂道

眼前這個男子，削瘦的面孔，掛着一雙炯炯有神的眼睛，皮膚黝黑，身體結實得很，看上去不過是五十開外的模樣，却料不到他已是超過七十高齡的老年人。他用平淡的語氣告訴旁人：「我七十二歲囉！入山採藥也已經踏了三十幾個年頭了。」

本港生草藥行中人士，提起這位採藥老人，都暱稱之爲馮二叔。此刻，這位走遍新界荒山野嶺的採藥老人，正熱情地爲前來參觀醫衞展覽的觀衆講解各種生草藥的藥用和用途，津津樂道他一生入山採藥的驚險經歷，傾訴採藥者的辛勞。

從三十幾歲開始，從被當作「豬仔」賣往別埠後來又跑回來的那年開始，他開始跟隨新界一位採藥者親伸，爬山越嶺去，找尋各種各樣民間治病的藥草。每天挑着一擔籮，或掛着一個麻袋，腰掛一張鐮，一柄鋤，一柄鍬，太陽還沒有出來便出門，太陽落山後才擔着回家。肚餓時就在山腳或路邊的茶寮買幾個餅食充飢；有時候就連個餅食也沒法買得到，便俯伏溪邊，喝幾捧山坑水，便算「飽餐」一頓。

攀藤附葛上懸崖

在悠長的歲月中，馮二叔熟識了各種草藥，懂得哪種藥能治咳嗽，哪種藥能消瘀止痛，哪種藥能治內傷。哪處山頭長着樸藥，哪處的溪坑邊有金銀花，各種草藥生長的地理分佈圖，就在他的心坎深處，描繪在他的腦袋中。可有不少名貴難覓的草藥，不是在山頭野嶺俯拾即是，還得攀藤附葛去找，還得爬上懸岩上向石隙縫中去找尋。

那生長在山頂石罅中的「石仙桃」、「山橙」，都是治咳的民間草藥。「石仙桃」葉幼長似蘭花葉，葉子當中藏着一粒粒像甘欖般大小、形似楊桃的東西，故名。「山橙」就是野生的橙。這兩種藥都不易採擷。可是另一種作跌打藥用的「石扁草」，比這更難找尋，也更難採擷。它專長在懸岩石底，而岩石底又例必有水潭的地方。採藥者要找它，上山從山頂也找不着；在山坑底仰望得眼昏，頸酸也覓不着，必須穿水潭水影倒映眼帘才看得見；尋着時還得攀上懸岩上像海底撈月般探去摘取，可這懸岩多半是塊光秃秃長滿青苔的，滑溜溜的極不易舉步，黏附，一不小心，便易滾下去；掉落到水潭中或觸岩下，不粉身碎骨，也會跌至半死。馮二叔有一次應藥商之需求，去尋找這種「石扁草」，當他爬上懸岩時，脚下一滑，幾乎跌個仰面朝天，急以手支撐時，雖倖幸不致摔下岩底，手腕却被插在腰間的鐮刀割了一道，至今他的右手腕還留着一道長逾二吋的疤痕。

有人不慎骨埋坑底

另一種「楓樹寄生」，也不易採擷，原因是這種「楓樹寄生」極脆弱易斷。有一個不知姓名的採藥者就是因爲採擷這味藥材時，由於它忽地折斷而致整個給摔死在山坑底，埋骨在腐朽的草木堆中。

採藥者在山嶺中攀附，在草叢石隙間來往穿插，極易爲野獸、毒蛇侵襲。有一次，馮二叔與一個同伴至船灣欲探「樟標頭」，當他從身在草長過膝的芒叢中時，忽地驚見前面十來丈遠的草叢中，藏着三隻小老虎，嚇得連忙叫同伴一齊轉身逃跑，幸而小老虎沒有發覺他們。另一回，他至沙田小瀝源村附近的石龍仔去採摘「土金銀花藤」。這是一條狹長的山坑，有十里來長，往上走可直達觀音山，從坑頂至坑底少說也有數丈深。那一日，二叔到達坑頂時，正值烈日當空，他縱目四顧，忽發覺坑底處有些閃閃的亮光，雜草無風而動，正感奇怪時，一條身粗如碗臂的巨蛇把四週雜草壓得沙沙作響，遠遠竄去，約有兩、三丈長，昂首吐舌，好不嚇煞人！他更想起剛才爲他作嚮導的一位當地人的忠告：昨天村裏有二隻牛仔，被一條巨蟒所吞。當下嚇得連竹籮等傢生也拋掉，一路跑着回村裏。

可是「遭遇戰」碰得多了，他也有了個戰經驗，以後上山採藥，說什麽也得攜帶些蛇藥、跌打之類。遇到箭豬時，也曉得向斜裏躲開。不碰個正着，也不觸弄牠，箭豬是不會無緣無故向人放冷箭的。

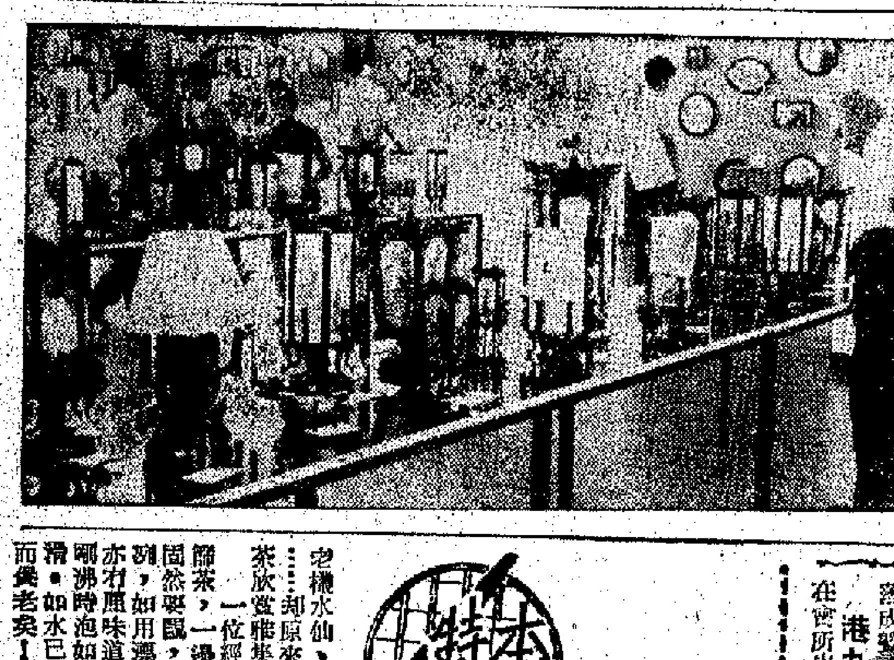
閒地種藥晚年添丁

根據了三十多年的經驗，二叔對草藥的認識更深刻了，描繪在他腦袋中的地理分佈圖也更詳盡，更清晰了。打從去年四月開始，港九生藥涼茶商聯總會聘請這位採藥老人，替商會種植一些生草藥，和作一部份的整理工作。他自己在大埔泰坑村也開闢個規模不大的農場，種植藥蔬之外，自己也栽培一些生草藥。空閒時，就逗小兒子玩耍。說起這個小兒子，還是這位七十二歲老人在去年農曆年卅晚添的一口丁哩！

當你到街坊會醫衞展覽會生草藥室參觀時，看見一個老者穿着一套黑膠綢衫褲，頭髮花白，皮膚黝黑，身體結實的漢子時，不用問，你準知道他就是馮二叔。可你也許會驚訝：他哪裏像是七十二歲的老人？只不過是個中年漢子而已！可事實上，他是港九一百多位採藥者中最年長的一位，也是經驗豐富的一位。

·梧桐·

古稀老人馮二叔



東藝塑膠宮燈昨起在大會堂展覽

伶星義唱期近 三院籲請支持

各區設點唱站捐十元贈入場券

【本報訊】東華三院定八日下午八時，在香港大會堂舉行伶星義唱籌款大會，由香港電台、麗的呼聲銀台同時轉播。

參加義唱伶星有何非凡、吳君麗、余麗珍、梁醒波、麥炳榮、羅劍郎、鳳凰女、林家聲、陳錦棠、黃千歲、關德興、南紅、陳好逑、譚倩紅、陳露薇等十餘人；同時加插古典舞、北獅舞、麒麟舞等精采節目，由靈小賢、林[illegible]學院、陳萍瑛等演出。

此次伶星義唱全部收入，將撥充新廣華醫院第六期工程暨中小學校舍建設費用。該院主席、首總理何世柱、羅東樞及各總理，籲請港九各界人士鼎力支持，共襄善舉。

港九各大商行機構三院籌款，特設點唱站，代收點唱捐款。各界人士預期點唱，凡捐款十元以上者，贈送入場券一張。捐款人士芳名，將在大會舉行時，由香港電台及麗的呼聲廣播公佈。

東亞廠部分工人 昨被拒入廠復工

代表訪勞工處無結果

【本報訊】東亞太平毛紡廠工人在資方片面宣佈增加二角底薪後，已決定復工。昨天復工人數大增，未復工者有二百人左右。昨天有部份回廠復工的工人未被資方接納，有的被拒絕開工，有的被准許復工。工人表示不滿。他們說，資方不應生事，並質問：是否還要擴大除人？

昨天，該廠六十三名工人的代表及工人到勞工處去，要求勞工處負責調處。該等工人提出解僱的幾點要求，但資方不到，只在電話中答覆勞工處通知工人，對解僱的幾點要求表示拒絕，因而未獲結果。

新界新聞

區內醫療設備缺乏 南丫南促建健康院

▲新界民政署長蒙樂，昨巡視南丫島南段地區，與村代表會談。南丫島南段鄉會主席陳伯業敎師同時提出：㊀請港府鼓勵工業家到該區設立工廠，俾解決該區鄉民就業問題；㊁請協助建立醫療院。該區因醫療欠缺，常有孕婦在乘船來港途中產子，十分狼狽及危險。現在鄉民發動籌建兩層會所，擬將樓下闢作健康院兼留產，望當局協助達成。㊂請在香港仔接駁喉管，引食水供應該區。㊃要求簡化鄉民買地建屋[illegible]請設立警崗。

松仔園水塘滿溢 大埔墟全日供水

▲大埔食水已恢復全日供應。大埔墟食水向由大埔水塘供應，水塘位於松仔園對上之山腰。因連日有雨關係，該水塘已滿溢，不斷有水流出海外，故當局乃全日開喉供應。

鄉議局建校委員 定六日舉行會議

▲新界鄉議局將於六日一連舉行三個會議，下午二時四十五分，召開每月例定的執行委員會議後，隨爲六個月一次的全體議員大會，下午五時又舉行新界中英文中學全體委員大會。三個會議地點均在九龍美麗華酒店禮堂舉行。

荃灣居民換身份證 本月辦理日期編定

▲人事登記處流動車小組在荃灣鄉事委員會辦理該區居民換新證手續已編定：八月十五日、十六日、十七日及十九日（星期一）四天。

建造商會建築三行 今分別慶祝魯班誕

【本報訊】今天爲魯班誕，港九各建築三行均盛大舉行賀誕，並休假一天。香港建造商會每年均舉行祝誕及會員聯歡宴會，現因水荒嚴重，決將聯歡宴會取消。今日上午十時，只在會所內舉行簡單慶祝儀式。

西環青雲台魯班古廟建築行擬悅堂公所，今天十二時至下午二時，在該公所內舉行茶會，招待同人，晚上八時在廣州酒家設讌聯歡，有粵劇助興。

港九搭棚同業工會今日下午八時，在英京酒家三樓舉行慶祝工會復興第十七周年紀念及第十八屆職員就職典禮，並祝魯班先師寶誕。會後設宴聯歡。

今日公宴

建造商會（上午十時）在會所慶祝魯班誕

新界教師訓練班畢業同學會（下午）在九龍又一村大會堂舉行成立六周年會慶

蘇浙同鄉會（下午六時）舉行新會所落成暨診療所開幕典禮。

港九持牌小販聯合會（下午八時）在會所舉行理監事聯歡會

福建體會診所 增聘針灸醫師

【本報訊】福建體育會中醫部原有針灸醫師一名，因應不上大衆需求，由昨日起，增聘針灸醫師李淑儀駐會應診。

又該會診所診症時間略有調整：西醫部每日上午九時至十二時，下午三時至五時；中醫針灸部上午九時至十二時，李淑儀醫師應診；由下午三時至六時，宋叔鞋醫師；星期日休息。

美實遷新址 明舉行酒會

【本報訊】紅伶白雪仙等經營的美實有限公司，由原址利士甸路遷至彌敦道二百七十九號B地下國際營業，並定明（三）日下午三時至五時舉行酒會，慶祝新址擴張開幕。請柬已於日前發出。

珍妮裁剪校長 今講近代服裝

【本報訊】中區於仁大廈二十樓於仁餐廳，今日下午四時半，有一個近代時裝演講會，係珍妮裁剪女學校員生歡迎校長李珍妮自美、加、日考察歸來特設茶會，並請李珍妮講述此行考察所得。她此次外遊，曾與若干服裝權威晤談，及欣賞許多地方之服裝，對時下服裝之設計、式樣、顏色等皆有獨特之心得。

西區婦會義演 深獲各界支持

迄今已獲款三萬餘元

【本報訊】西區婦女福利會爲籌集擴建託兒所經費，定九月七日晚在大會堂音樂廳舉行的義演大會，各委員自開始推銷座券迄今，深得社會各界人士支持，紛紛解囊勸助，成績可觀。截至現在已共獲款三萬二千多元。

本報特稿

茶葉要靚水要好

——中國名茶欣賞雅集記趣

選香茶樓三樓樓頭，昨日下午鬧哄哄的，熱鬧得很甚於每日茶市。細看座中茶客，多是著名的茶葉商、工商界名流，桌上一盅盅、一壺壺泡的茶，都是中國名茶中之極品：龍井、碧螺春、鐵觀音、老樅水仙、雲南紅茶、毛尖茶、鳳凰丹欉、花茶……却原來這並非是普通茶市，乃是新鮮有趣的名茶欣賞雅集。

一位經驗豐富的茶葉商熟練地爲大家泡茶、篩茶，一邊介紹泡茶之道：「蟹眼泡新茶！茶葉固然要靚，水也要靚，泡茶最好用山泉，取其清冽，如用漂白粉加氯之自來水泡茶，則茶雖靚，亦冇味道矣！」他跟住解釋：「蟹眼也者，是指水剛沸時泡如蟹眼，用以沖泡新茶，則茶份外香而滑。如水已沸仍再煲，則水沸泡如魚眼，嫌過火而失老矣！」

這位茶葉商手持一個袖珍小陶質茶壺，將濃艷的鐵觀音茶像澆花那樣傾注在幾個小瓷杯中，幾個小杯齊告滿溢時才住手，持杯一傾而盡，然後砸砸舌頭說：「泡鐵觀音如果斟滿一杯，才再斟另一杯，則必有頭尾之分，茶味濃淡各異，要一齊斟，才能令品茗者同甘共嘗。」

陳選予品嘗着鐵觀音，仔細迴味，連聲稱讚：舌根留甘，喉底岩韻濃郁，餘香仍在。

黃光炎也對人大談潮州人飲茶之道：一取河心水，二要欖核炭，三用瓦茶煲，三者缺一必無靚茶。言下之意，乃是取河心水泡茶，炊具宜用瓦煲，燃料要選欖核燒成的炭。如若照辦泡製，在此時此地，難上加難！此公介紹潮州人飲茶之道，還有最後兩着：泡茶之壺，鐵壺也好，陶質壺也好，泡茶後一律不用洗刷，嘔水嘔力，非燕茶者懶，令茶漬越多越好味耳！凡飲剩之茶湯、茶腳，一律傾在一罌中，置於一隅，任由日曬雨淋，不必珍惜，一旦家有小兒患皮膚不妥之疾時，取出罌中之殘茶湯洗之，掏出罌中之殘茶腳敷之，清涼散毒，勝過用盤尼西林藥膏、藥油也！

那邊廂，鄭棟林跟幾個上海同鄉細細品嘗，譜龍井茶、碧螺春、洞庭碧尖茶，一面介紹這幾種名茶的特色：龍井茶素以色綠、香郁、味醇、形美著名，若取虎跑泉水泡西湖龍井，「邪氣糯」；碧螺春生在洞庭湖畔右十二峰，每年清明、穀雨前後採茶烘焙，香味遠近可聞，眞叫「嚇煞人香」！

他面前的一杯碧螺春，翠綠青翠，嫩嫩的鴨嘴一旗一槍都沉在杯底，端起茶盅，再加開水，沖第二道，香氣越濃。

兩位年紀老成的茶葉商人，則在大談新茶拌舊茶之妙：舊茶拌以秋茶，舊茶四成加新茶六成，色、味、香俱全矣！新舊分明，則新茶香而味不夠濃，舊茶雖濃但嫌不夠香。閣下若不信，不妨將鐵觀音或水仙中作個試驗。只是廣府人千萬不可將普洱、六安、劉清遠作此試驗，這三種爲廣府人嗜愛的名茶，却是越老越可愛！反過來，香片、壽眉却是新的好，愈新愈能保其清香。

另一個商人在談起外國人飲中國雲南紅茶時，總要加牛奶和糖，他不禁替芬香、濃韻的雲南紅茶叫屈！

一杯熱茶在手，低斟細嘗時，舌端生清風之外，想不到還有這許多學問！

·柯平·

淺嘗低啜嘆名茶　八茶莊及公司昨時舉行中國名茶欣賞。（本報攝）

家庭佈置展覽 昨天參觀者衆

可作小家庭示範

【本報訊】由港九傢俬同業商會主持的一「低價家庭之佈置」展覽，昨日前往參觀者，時別擁擠。

該展覽之傢俬佈置，依照目前各住宅大廈所限位置及面積之建築形式而設計，床、椅、桌等，簡單美化，恰其實用，多種摺叠伸縮式，便於地方運用，是爲小家庭之佈置示範。

蘇浙同鄉會新所 今舉行開幕儀式

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會在北角英皇道五洲大廈十四樓B座自置新會所，並創辦診療所，今日下午六時，由民政務司麥道軻主持新會所落成與診療所剪綵開幕典禮。大會將由該會理事長[illegible]主持。該診療所收費低廉，包括診費、打針、藥費[illegible]每日上午十時至一時，下午二時至四時，星期日休息。

今日廣播與電視

中文電台

粵曲。七時時代曲。八時半[illegible]。九時廿分鮑漪漢獄「白骨陰陽劍」。十時點唱；四十五分電影故事「白骨陰陽劍」。十一時十五分粵曲；卅分伏頭大將軍。十二時故事「白骨幽魂針」；卅分名作品「一屆三王」。一時銀壇歌聲；卅分粵曲。二時四十五分電影故事「火燒少林寺」。三時四十五分南音。四時四十五分[illegible]。五時廿二分時代曲；卅分名曲伴我歸同人。六時廿分小曲；卅分男女老幼。七時時代曲；四十五分一週影評。八時中國神話「楊家將之飛虎谷」。九時〇五分民歌；四十五分[illegible]。十時十五分時代曲；四十五分球銀牌賽「海天對南華」。十一時十五分全港公開水[illegible]

英文電台

七時晨曲；卅分我們周圍的世界。十一時合奏曲。二時不列顛民族歌曲。六時教法語；四十五分鐘故事。八時三十分廣播和電視教育。十一時十五分音樂。

商業一台

七時音樂；卅五分口琴音樂。八時半粵曲。九時時代曲點唱；卅分婦女生活。十時[illegible]；卅分小說「百家經」。十一時[illegible]；卅分小說「牡丹夢」。十二時[illegible]。一時半南音。二時電影故事「南龍北鳳」；卅分時代曲。三時粵劇「再生緣」。五時一曲寄心聲；卅分粵曲。六時零五分時代曲。七時三人行；四十五分體育雜談。八時小說。九時十五分時代曲；卅分小說。十時半粵曲流行曲。十一時粵曲；卅分時[illegible]

商業二台

七時音樂；卅分時代曲。八時[illegible]。九時時代曲；卅分粵曲。十時京劇。十一時[illegible]。十二時武俠小說。一時半潮劇。二時廣東漢劇。三時半小說。五時歐西流行曲。六時零五分粵曲；廿分潮劇。七時中國文選；卅分口語教授。八時時代曲點唱。九時世界流行曲。十時半小說「鄉村站」[illegible]

麗的銀台

七時廣東音樂；卅五分英語教授。八時廿分粵曲點唱。九時零五分粵曲點唱。十時故事。十一時故事。十二時廿分說書。一時半時代曲。二時粵曲。三時粵曲。四時電影故事「南龍北鳳」。五時半電話點唱。六時[illegible]。八時小說。九時神話。十時紅伶名曲選。十一時十五分迷離境界。十一時十分英語教授。

麗的金台

七時廣東音樂；卅分[illegible]。八時[illegible]。十時潮州曲。十一時戲曲欣賞。十二時[illegible]。一時潮州曲點唱。二時[illegible]。四時半潮州曲。六時中國藝術歌曲。七時潮曲清唱。八時半故事。九時[illegible]。十時半國語小說。十一時[illegible]。十五分潮州曲。

麗的映聲

四時四十五分[illegible]。五時兒童[illegible]。六時粵語新聞片。七時[illegible]。八時[illegible]。九時[illegible]。十時[illegible]長片。

澳門綠邨

七時音樂；卅分粵曲。八時[illegible]。九時家庭倫理[illegible]。十時[illegible]。十一時卅分[illegible]。十二時小說。一時小說。二時小說。三時半小說。四時粵曲。五時時代曲；卅分兒童故事。六時粵曲；卅分潮州曲。七時小說。八時歐西流行歌曲。九時半[illegible]。十時[illegible]。十一時粵曲。

香港家庭計劃指導會

會址——灣仔軒尼詩道一五二號

電話——七七三一三一

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

香港區

香港總會所：灣仔軒尼詩道一五二號，星期一、二[illegible]

[illegible]

九龍區

九龍會所：九龍城[illegible]

[illegible]

新界區

[illegible]

離島區

[illegible]

（此廣告每月一日及十六日刊出）

港產紗售價提高後 布廠對港紗在觀望
有些待接到新訂單再作打算 部分滬幫先訂巴紗以作準備

【本報訊】綿布廠商對港紗提高售價，所採態度不一。一般而言，織布廠商對後市心理已有很大改變，接到訂單多即補入棉紗。但是，目前外來棉布新訂單不多，織布廠商有些在沒有新訂單接到前，也不會隨便向紗廠訂紗，因為他們無法決定將日後接入的布疋訂貨需用何種紗支，如訂的是二十支A紗，日後需用的卻是二十一支B紗，到時向紗廠提出調換，也有麻煩。所以，有些廠商現在採取觀望態度，讓港紗價迅定再算，到時惟有根據新紗價計算接訂。

需用紫裝紗為主的織色布廠，港紗一提價，它們即轉向巴基斯坦訂貨，減少對港紗的倚賴。據說，有些滬幫布廠也訂入巴紗以作準備，如港紗價再起，將來運到的巴紗就算不合用，拋出轉售其他貨也不致大吃虧。

亦有廠家認為，港紗的漲升，純因印尼突然訂購刺激，實際上印尼落手訂入的貨，並不太多，以目前棉紡廠每月可產二十支紗五萬八千包計，部份港紗供應轉緊只是暫時性的，不久會緩和下來。一位廠家更表示，港紗以供本銷為主，近兩月來織造廠方面需要未有增加。前一陣一家紗廠接受緬甸棉加工三十支紗二千五百包，印尼訂貨約七千包，這些棉紗都是分月付運的，折合二十支紗計，每月外銷紗不過五千包左右，未到港紗產量的一成，港紗沒有理由像賣家所說的那樣緊俏，賣家說得特別緊，不過希望用家向他們預訂多些期貨而已。

廠家還說，印尼當可能再落手訂貨，美、英客稍後訂購棉紡品亦會多，這對港紗價是有利的，不過巴基斯坦紗過來貨亦多，港紗未必能維持高價。

統一輸入施行以後 緬甸向港探詢貨盤
據說將大量輸入消費品

【本報訊】緬甸商人稱，緬甸實施統一輸入執照的辦法後，港貨輸入減少。緬甸的入口機構已開始與此間對緬貿易商進行接觸，但仍未正式發生貿易關係。

緬甸的公私合營公司及私營入口商仍繼續通過用戶入口執照向港訂貨，但已經減少，目前只有成衣一類有小額的新訂單。

緬甸統一輸入各類入口執照有效期限到今年八月底終止。

緬甸管理入口貨的第二物資供應委員會，最近已開始與此間緬甸進行業務上接觸，如來信探詢各種貨品報價等，惟尚無正式來單訂貨。

【緬甸訊】緬甸七月二十八日訊：緬甸對外貿易方面的貨物入口業務，最近已由有關當局實行由政府統辦。

由今年十月一日新財政年度開始將擴大國營的入口業務，許私營商人經營入口業務的制度由此宣告終止。緬甸自新財政年度起，當局已成立一個入口中央委員會，以便根據國內的需要，辦理入口貨物。據悉，革命政府將輸入大量貨物，以供應國內消費的需要，同時，不久還將把許多種出口貨業務收歸國營。

自新財政年度起，國營農產品局將擴大經營大米、粟米、豆類、棉花、樹膠、柚木、礦、鉛、石灰等出口業務。上述貨品目前係由二百家私營出口商經營出口。由新財政年度起政府決定不准私營商經營上述貨品出口業務。

法國商品在港展覽 定明年二三月舉行
包括衣料化粧品酒類日用品

【本報訊】法國商務參贊公署最近向此間各家經營法國貨進口的商行發出通知稱，該國擬於明年二、三月舉行一次為期兩週的法國商品展覽。

通知書說，法國官方機構「對外貿易處」已通知此間法國商行，指出這是促進法國貨在港推銷的一個機會。該機構亦會廣泛通知法國國內的出口商行，鼓勵他們參加。

通知書又說，如港商有意代理某些新出的法國貨，可直接寫信給法國駐港商務專員公署，由該署負責與法國廠家聯絡，藉此使一些新出的法國貨能介紹到香港來。

據悉，明年初舉行的法國貨展覽，將是規模較少的，情況與過去在港舉行過的澳洲酒類及其他國家食品展覽大致相同，即分由港九各大公司及商行在門市陳列介紹各種法國衣料、化粧品、酒類及其他日用品。另外，據說在大會堂將展覽一些過去未有銷港的法國新貨。這些新貨將要在港物色代理商負責推銷。

據港府工商處統計，今年上半年法國貨輸港共值二千七百五十一萬元，比去年同期減少七百八十七萬元。

百貨銷途仍弱
金邊商只採盤未落單 手帕復被百貨商吸購

【本報訊】百貨外銷生意仍很不定，菲律賓商人趁批購一些，其他各線客僅探盤仍多於買貨。百貨本地批銷生意仍屬一般不振。

據百貨批發商人說，最近數天來，百貨外銷生意仍很不定，菲律賓商人雖陸續落行，但因每宗生意都不大，故對整個市道仍無多大刺激。該線商人近日扯去的，以男裝、女裝手帕、床單和各種小五金製品居多，化粧品如唇膏等估數依然不大。泰國和新加坡商人最近仍少來港買貨。

金邊商人復在百貨……

帆布書包暢銷

【本報訊】內地帆布書包銷路暢旺，市七月曾一度斷市，最近來貨批復轉多。

最近內地帆布書包大盤交投頗為活躍，因本地二盤拆家均紛紛進貨以應秋季學期復課前市場之需。據商人說，今年運到的帆布書包，布質和做工均不錯，色澤和線條，每批來貨均很搶手，市七月曾一度出現求過於供之勢，此間經銷商為了滿足市場之需求，已催促產地將貨物趕來，現市上貨源已很充裕了。

東京匯豐等五銀行 將發日本六厘債券
發行總值共五百萬英鎊

【本報訊】東京銀行香港分行一位發言人昨日說，東京銀行、匯豐銀行和其他五家外商銀行，短期內將開始發行五百萬英鎊的日本政府一九八三年至一九八八年六厘債券。

據稱，此種日本政府債券早在三十年前即已在英國發行，後來到期曾延長十年，現在再次滿期，日本政府與英國政府同意繼續延期二十年，直至一九八三年為止，以後將由日本政府分五年還款，直至一九八八年為止。據外電報道，此事將可於今日在倫敦簽字。

據稱，即將發行的新債券，是已經扣除利息的，債券持有人只須更換證書即可。從明年起，此項債券將每半年結付利息一次。

據稱，這種日本政府債券在英國發行的數量很多，但香港則甚少這種債券持有人。因此，此事與香港東京銀行的業務無多大直接關係。

米商銀根仍緊 米價繼續軟順
大盤成交約五千餘包

【本報訊】昨日買家對內地米的購意較淡，先後扯去約三千六百包；另外泰米和金邊朴米亦有做開，不過交投較少，總數僅二千零三十包左右。

昨日正式開盤的入口米商只得五家，提沽的食米共十三宗，其中內地米就佔了七宗；不過內地米未能全部做開，其中內地米只成出六宗，其他食米成出四宗，合五千六百多包。成價依然挫順。

食米每擔成價：內地絲苗五十五元八毫至五十六元，蘇南古五十七元七毫至五十八元三毫，油占五十六元三毫，本占四十五元，黃粘塞白米五十五元，芝白米五十元四毫，紅三喜三號米四十七元，朴米三十八元。

【又訊】據米商說，週來食米大盤交投疏淡的原因，除了是季節性影響之外，米行銀根也有關係。據說，每年這個時候，食米大盤買賣照例比較疏落，原因是：天氣炎熱，人們飯量減少，零售米店生意轉靜，於是補貨疏減，關係影響大盤交投。另外影響近來食米大盤買賣疏淡的原因則是：米行銀根較緊，二個月內出倉及付款的貨要依一寸需求較大，所以商來疏落。

糖價再跌
門市散拆價每擔降一元

【本報訊】昨日英、美市場的原糖現貨均跌價，其中尤以紐約的跌幅最大，每磅由八仙三美金跌至七仙美金。倫敦市場現貨則跌兩鎊而報六十八鎊，反而八月份期貨則繼續微升至每噸五十八鎊。

香港糖市再軟，昨有一家新糖行下跌一元數角，門市拆價照例擇埸，各類糖也跌六十一元，如國際行市的太古X糖拆每擔約六十元。

洁出擱花糖及長白山牌砂糖約二十噸，每擔拆六十元。台灣特砂拆每擔六十一元也非常冷淡，即糖商認為跌破六十元至六十一元，比該公司的新出貨價還低六、七元。

美訂新例嚴苛 荔枝乾輸美困難
首批貨本月內才可運出

【本報訊】據金山莊商人說，今年港荔枝乾輸美，受到新例規定甚嚴，規定加工廠須經美國派員到港監工，就要通知香港工商處派員到場驗工，但荔枝一熟便要摘，若待過幾天工商處才派員來驗，已不新鮮。……

港商在澳門建大廈出售

【本報訊】澳門消息：由香港商人合組的聯利企業公司，以分期付款方式出售大廈，第一次興建的大廈地址在新口岸，是六層高的花園洋房兩幢，現已動工，預定明年年底前落成。

港商決定購泰粟米
一年期間約四萬噸
泰綠豆來價高期貨已少成交

【曼谷一日航訊】據泰國經濟部消息，該國最近乃南洋聯營公司代表香港商人在內地訂購泰國粟米，決定在一年內購買四萬噸泰國粟米。泰米來貨港方面，但不包括對其他國家的出口。過去是按照泰國粟米貿易辦法採購的。

【本報訊】據說，泰國綠豆價格近日仍跟不上產地報來的價格……豆期貨報價每擔六十五元，而現貨亦只能按每擔六十二元至六十三元成交。因本地無貨，近日無期貨成交。

至於泰國抱木綠豆現貨，本週來成交三百多擔。

仰光綠豆，本月十一日至十二日左右有大約三十噸到港，由「德平」輪運來。據說，當時成價每擔五十五元。

江門菱角續到

【本報訊】江門新鮮菱角陸續運到，昨天第三批來貨也被新加坡、菲律賓商人吸去。

據商人說，首批江門菱角經於本週初開始運到，昨天續運第三批貨物，數約十三擔，也即被新加坡菲商人扯去，大擔每擔成三十五元。

五香鵝罐頭 近日復批出

【本報訊】據國貨罐頭食品經銷商消息，「天壇」牌五香鵝罐頭，近日續有成出。這種貨物每箱（四十八罐）淨重三百九十七公分，零沽每罐一元二毫。此外，「天壇」牌豆豉鯪魚近日亦有成出，售價每箱（四十八罐）三十二元，零沽每罐八毫半。「天壇」牌豬肉罐頭每箱（四十八罐，淨重五百六十七公分）八十五元。

巴紗續成盤

【本報訊】巴基斯坦紗續有訂成，八、九月付船的二十一支獅頭牌貨，昨天公司近日亦有吸入，八十五元。

棉布價堅

【本報訊】進口原色布市價堅好，本地製衣廠繼續向市場扯貨。

色布市場過去數天來原色布和色劑布，製衣廠扯購二十九元。一一〇兩六〇的原色布，小量成價現已扳至每疋……

經濟新聞

蘭州白蜜瓜今晨即開盤

【本報訊】蘭州白蜜瓜和青皮伏瓜，今晨運到，今晨即開盤。

新界鮮黃瓜仍不少，每擔成價由一百二十元至一百四十元。

股市交投仍疏
啤酒九燈怡和等價回升 太平轉低九倉黃埔不動

【本報訊】昨日股市交投仍疏，成交值不到五萬股，九十六萬元。

昨日啤酒股是上市較淡，第一次市價回升，九燈、怡和、電話等股價均回漲。最近以來，太平股已跌價……

股市交投內人說，因有些人在此把市價首告一段落，但交投情形仍不如往前。

一方面是該股在倫敦市場跌價，近一週以來，星期一方面是已除息……

金跌鈔呆

【本報訊】昨日金市開盤價比上日收盤價低……美鈔開盤五七三·三，收盤五七三·二五……

銀行拆息低過四厘

【本報訊】據銀行界人士說，近來商業銀行拆息仍鬆弛，銀行同業拆息依然低過四厘。

英貨輸西歐上半年增加

【本報訊】據倫敦消息，英國對歐洲共同市場六國的出口，今年上半年比去年同期增加……

今年上半年，英國對歐洲自由貿易區的出口，佔英國出口總值的百分之十三……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐（除息）	328/330	—	60
遠東企業	16.6	−0.100	500
會德豐	11.7	—	2,000
九龍倉	66	—	1,000
黃埔	38.75	—	1,500
大酒店	24.8	−0.200	200
置地	66	—	593
築古	39.5	—	500
信託	1.8/1.825	+0.025	5,000
電車	37	+0.250	1,000
九巴	57/57.5/57	—	1,478
油蔴地	102	—	25
九燈	22.8/22.7/22.9	+0.200	4,800
港燈	27.8/27.9/27.8	—	1,600
電話	29.6/29.5/29.6	+0.100	2,670
電話新股	28.4	—	1,445
煤氣	14/14.1	—	1,300
太平	3.375/3.4	−0.025	2,000
怡和	10.2	+0.100	7,100
牛奶	30	—	500
會德豐廠	4.1	—	7,000
聯合船塢	3.775	−0.025	1,000
城市	8.5	−0.300	256
城市新股	5	—	1,000
中華百貨	25.5	—	500
啤酒	47.5/47.75/47.5	+0.250	3,500
業廣	1.15	—	1,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

倫敦百老匯國賓
輪水之出日鎗壯劇 威水 又滿飛韁車
葛蘭 雷震 喬宏 主演
教我如何不想他
新聯 妙歌 十二、二
五場
王天林 導演
林永泰 監製

高陞
今天 繼續 選映
潮劇戲曲藝術巨片
鬧開封
張長城 朱楚珍 翁妙輝 徐水清 主演
同場加映 王茂生進酒

九龍 昨滿今映
新世界 香港 英京 光明 寶宮 龍城 樂都 金鳳
峨嵋 火燒少林寺
原著 林夢
導演 李化
峨嵋認咗第二、有人敢號第一。自有武俠片以來，邊個拍過鳳少林寺！

黃金·京華·東樂 部
滿
鳳還巢
(Shaw Scope)

一個是陰險殘酷——一個是冰雪聰明
一個要導人迷信——一個是文明化身
鬼屋疑雲
請越今越 早天旺映
太平 環球 北河 多利 城 油麻地
白燕 吳楚帆 張瑛 李清 黃曼梨
龍城 金華 加下期 入樂園

百樂門
空谷幽蘭
片上中文

樂聲·新聲
滿
天倫樂
片上中文

普慶
昨滿今續映
艷舞俱樂部

皇都·麗聲·皇后
今天獻映
白鯨奇遇記

利舞台
長勝拳王

大華
非人生活

新華·京華
最後今天
鳥 "The Birds"

新艷舞俱樂部

港貨輸英顯著回降
近兩月比五月份降三成
重新跌回至今年二月的低水平

【本報訊】據航商消息，港貨輸英自五月份到達高潮之後，六、七月份已顯著回降。估計現在每月由港運往倫敦、利物浦的貨物，約共為一萬九千噸，比生意最好的五月份已減少三成，重新跌回今年二月份的低水平。

據航商分析，近兩個月來港貨輸英減退的主要原因是：供當地銷售的聖誕季節貨品，多已於五月份付運完畢；冬季貨和製衣貨則要到九月份才開始有較多運出。同時，五月間香港開始發生嚴重旱災，因工人每四天要請假一次輪水，故不少棉織品、毛織品和塑膠花都要延期付運，這也是造成六、七月間港貨輸英減退的一個原因。

倫敦線船多貨少 比別線更為嚴重

據航商統計，現在每月由港開往倫敦的船隻約為十三艘，開往利物浦則每月有五、六艘。每月運往倫敦的貨物約一萬噸，運往利物浦則有九千噸。比較起來，倫敦線的船多貨少現象特別嚴重，各家船公司的拉貨競爭相當激烈。至於運往利物浦的貨物，則有三分之二以上已為一家老牌船公司的船隻所包攬載運。

交通指南

海皇去貨兩千噸
內有白米二百多噸，餘為食用雜貨。

【本報訊】據順昌公司屬下的「海皇」輪，今天下午開往新加坡及檳城。據估計，該輪將有一千八百六十噸貨物運出。其中二百六十噸為白米，餘為食用雜貨。該輪接入的食用雜貨有下列貨品：棉織綢、鐵器、毛巾、針織品、銅器、鹹菜、床布、內褲、粗瓷、髮夾、紙張、煙花、果、蠟燭、紙牌、布傘、藥散、膠製品、棉織品、蒜頭、笠衫、草彩、花帽、燈飾、膠鞋、手巾、竹器、鮮魚、雨衣、竹器、唱片、魚乾、牙擦、男恤、搪瓷器皿、涼果、衫、頭帶及藥材等。

又，該公司代理的「長浦丸」，昨已離港開往日本，沒有什麼貨物裝出。

大華山 明由泰到港 來貨四萬件

【本報訊】順昌公司屬下之「大華山」輪，明日從曼谷到港，有貨物四萬二千七百九十一件運來，共重四千零八十四噸。這些貨物中，有生牛約二百五十七頭，有生豬約四百七十四頭，有生鴨約八十六籠，花生油一百桶，蛋六千二百二十包，米粉三千包，花生餅十包，生粉二百包，白米約一萬二千包及綠米約七千包。

…日本。因輪位有限，它這次只接運一百噸貨出口。

又，該公司之「越南」郵輪，定今早八時由日本抵港，停泊於九龍倉橋裝落貨物及乘客，明晚午夜將開往西貢、巴斯隆和馬賽。據悉，往西貢已訂位的貨物二百餘噸，其中包括棉織品、搪瓷器皿、瓷器、水瓶和塑膠品等。

健島丸今到 長浦丸已離港

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「健島丸」，定今早抵港，明早開出。該輪來自日本，抵埗後將停泊在A字十五號浮泡，將落貨物。據此來到的貨物共有三、四百噸，其中主要是水果和雜貨。「健島丸」留港一天，明早就要開往美國。從接貨的情形看，她此行裝出的貨物共有一千噸左右，其中大部份是膠花，棉織品僅佔少量。

越南早上抵埗 伊瑪瑪鄉赴白

【本報訊】法國郵船公司屬下之「伊瑪瑪鄉」貨輪，定今日開往……

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
日陸丸	NICHIRYU MARU	油蔴地	海聯
恒生	HANG SANG	B23	渣甸
密蘇里丸	MISSOURI MARU	太古倉	東方
依達	ETHA RICKMERS	A6	華夏
顯生	HIN SANG	YAMO.BAY	渣甸
文農	MEMNON	太古倉	太古
海生	HAI SENG	油蔴地	大信

邊那文輪 十月首次來港

【本報訊】邊行輪船公司新建之「邊那文」號（BENARMIN），定今年十月首次由倫敦抵達香港。該輪的航行時速達廿浬，是邊行輪船公司新建的四艘快輪之一。據悉，該輪將來由香港開往倫敦，只需時廿七天，即可抵達；由港開往西德漢堡，則約需三十五天到埗。

飛機時刻

（如需知道有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午二時十分到，快達：悉尼、馬尼拉來，下午七時廿五分到。國泰：西貢、金邊來，下午五時四十分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；馬尼拉來，晚上十一時廿五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時到；東京來，晚上九時到。泛美：東京來，上午八時四十五分到；曼谷來，下午四時廿五分到。泰航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，下午九時到。民航：曼谷來，下午一時四十分到。印航：曼谷來，下午八時……

今日離港班機

[illegible]……下午六時卅分……晚上十時十五分往東京……國泰：……往台北、大阪……往馬尼拉……往新加坡、雅加達……快達：……往東京……泰航：下午二時往曼谷……民航：下午二時四十分往台北……英國海外：……往倫敦……印航：下午四時往仰光、倫敦……下午八時往東京……馬來亞：往新加坡，下午三時開；泰航：往曼谷，下午四時四十五分開；阿聯：往東京，下午七時十分開；菲航：往馬尼拉，下午二時開。

夏利陸已到 泊B十七號浮泡

【本報訊】多利順洋行代理的「夏利陸」，昨已到港，停泊B字十七號浮泡。該輪來自斗湖，運到的貨物共有三百噸，其中主要是一些膠多和椰油。

芬崖亦已抵港

又，該洋行代理的「芬崖」，昨亦從曼谷開到，泊A字四號浮泡，沒有什麼貨物卸落，主要是回港裝貨，已定今日開往美國。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美中興	MICHAEL JEBSEN	曼谷	8月4	振盛行
雷獨士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	8月4	捷成
山菊丸	YAMAKIKU MARU	日本	8月4	萬國
新德和	NEW TEH HU	婆羅洲新加坡	8月4	德和
芝巴沙	CHYEBASSA	喀爾貴噠哥倫坡新加坡	8月4	鐵行
長門丸	NAGATO MARU	日本	8月4	日郵
芬湖	FERNLAKE	馬尼拉	8月4	多利順
隆和丸	RYUWA MARU	日本	8月4	東方
布魯崙城	CITY OF BROOKLYN	日本	8月4	鐵行
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	8月4	太平
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	8月4	東方
高征丸	KOSEI MARU	日本	8月4	大同
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	8月5	永利
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	8月5	巴拉多
北京丸	PEKING MARU	日本	8月5	泰山
彭都	PUNDUA	孟買曼谷	8月5	鐵行
宋家	SONGKHLA	新加坡	8月5	寶隆
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷馬尼拉	8月5	渣甸
北佐路加士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
星座	STAR BETELGEUSE	印度喀拉蚩	8月5	嗣來
日本	NIPPON	歐洲新加坡	8月5	太平
勞利蒲祺	LLOYD BAKKE	舊金山洛杉磯	8月5	鐵行
第二金丸	KANA MARU NO.2	日本	8月5	東方
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	非洲新加坡	8月5	大阪
攝津丸	SEITSU MARU	新加坡	8月5	日郵
富順	PEARL OF VICTORIA	印度古晉	8月5	永利
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	8月6	捷成
多倫士	TORRENS	歐洲新加坡	8月6	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	8月6	總統
士打順達	STRAAT SOENDA	西非	8月6	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月6	渣華
利四通	NICETO DE LARRINAGA	曼谷	8月6	裕來
西京丸	SAIKYO MARU	日本	8月6	日郵
第二新盛丸	SHINSEI MARU No.2	日本	8月6	太平
日周丸	NISSHU MARU	日本	8月6	太平
亞美利	AMELIA	新加坡	8月6	德和
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	8月6	日郵
穆湖	MUKHO	曼谷	8月6	海來
多富怡莫利	DOLPHEVERETT	日本	8月7	聯來
成羅丸	SEIKA MARU	日本	8月7	東方
芬濱	FERNBANK	美國	8月7	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月7	捷成
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	8月7	大阪
賓尼威士	BENNEVIS	英國新加坡	8月7	鐵行
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	8月7	多利順
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	8月7	渣甸
大寶華	TABOA	歐洲	8月7	順昌
仙鳳士吉	SINOUTSKERK	日本	8月7	渣華
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	8月7	大阪
有馬山丸	ARIMASAN MARU	日本	8月8	東方
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	8月8	總統
先力士	JESENICE	日本	8月9	華林
蘭施馬士基	RAS MAERSK	日本	8月9	捷成
利加安	LYCAON	美國新加坡	8月9	太古
積臣總統	PRES.JACKSON	美國日本	8月9	總統
明安丸	MEIAN MARU	日本	8月9	日郵
奉天	FENGTIEN	神戶	8月9	太古
大寶	TIBER	釜山	8月9	多利順
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月9	捷成
亞迪密地	ARTEMIDE	南非南美新加坡	8月9	渣華
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	8月9	日郵
亞謨吉	ALMKERK	歐洲	8月10	渣華
平安丸	HEIAN MARU	日本	8月10	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	8月10	東方
福建	FUKIEN	門司	8月10	太古
北海	PAKHOI	天津青島大連	8月10	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	8月10	捷成
好換	HOEGH DYKE	溫哥華洛杉磯	8月10	吉時
高棉	CAMBODGE	歐洲	8月10	法郵
芝綿甲	TJIKAMPEK	日本	8月10	渣華
菲島怡莫利	NOREVERETT	沖繩釜山日本	8月10	聯來
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月10	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	8月11	渣甸
奇蹟	PIONEER MYTH	紐約	8月11	美輪
星平	STAR PINK	仰光新加坡	8月11	新興行
芬田	FERNFIELD	美國	8月11	多利順
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國東西岸	8月11	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	印度新加坡	8月11	巴拉多
金熊	GOLDEN BEAR	洛杉磯舊金山	8月11	美輪
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月11	捷成
興華	HERVAR	斗湖	8月11	多利順
九州丸	KYUSHU MARU	日本	8月11	大阪
快樂航商	HAPPY MARINER	日本	8月12	巴拉多
斯吉	SCHIEKERK	歐洲新加坡	8月12	渣華
秘魯丸	PERU MARU	日本	8月12	太平
當娜亞奴拉	DONA AURORA	馬尼拉	8月12	大工
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	8月12	東方
大家泰	TAGAYTAY	美國	8月12	多利順
珍達	CHANDA	新加坡	8月12	鐵行
東波城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲新加坡	8月12	鐵行
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華西雅圖	8月12	昌來
日產丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	8月12	巴拉多
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	菲律賓	8月13	美郵
施連拿	CELLINA	意大利	8月13	天祥
飛行貿易	FLYING TRADER	紐約喀爾貴噠	8月13	和捷
達寶	TAPPUZ	西非	8月13	新興行
安順	ANSHUN	澳洲	8月13	太古
斯德華	STEFEN OKRZEJA	歐洲曼谷	8月13	天祥
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	8月13	鐵行
麥西西總統	P.PRES MAGSAYSAY	洛杉磯舊金山	8月14	美郵
美林普斯	MELEMPUS	英國新加坡	8月14	太古
伊連希	ELIN HOPE	美國馬尼拉	8月14	新興行
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	8月14	總統
賓哥羅	BENGLOE	英國新加坡	8月16	鐵行
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	8月16	捷成
愛達	EDDA	日本	8月16	海運
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	8月16	美郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡鹿特丹	8月5	法郵
北佐路加士	PATROCLUS	英國	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
布魯崙城	CITY OF BROOKLYN	英西德荷	8月8	鐵行
仙鳳士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
先力士	JESENICE	歐洲	8月10	華林
大寶	TIBER	歐洲	8月10	多利順
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月10	總統
保高達	BOGOTA	安特衛普漢堡鹿特丹倫敦	8月12	會德
賓威基	BENVRACKIE	漢堡鹿特丹倫敦	8月12	鐵行
亞加平諾	AGAPENOR	英國	8月14	太古
施連拿	CELLINA	意大利	8月15	天祥
長崎	NAGASAKI	[illegible]	8月15	太平
格蘭路高	GLENOGLE	[illegible]	8月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月17	鐵行
多倫士	TORRENS	歐洲	8月20	多利順
伊利馬古士	EURYMACHUS	歐洲	8月20	太古
賓尼威士	BENNEVIS	英西德	8月21	鐵行
普羅密頓	PROMEDON	英國	8月22	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	8月23	日郵
亞洲	ASIA	意大利	8月24	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
力打羅	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	8月26	總統
賓哥羅	BENGLOE	英西德	8月26	鐵行
日本	NIPPON	歐洲	8月29	太平
雷獨士泰	RAVENSTEIN	法比荷西德	8月30	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	荷西德英	8月30	渣甸
亞士法利安	ASPHALION	利物浦	8月31	太古
國泰	CATHAY	英西德	9月3	鐵行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月5	渣華
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	9月8	捷成
賓多倫	BENDORAN	歐洲	9月12	鐵行
啟拿	KINA	歐洲	9月12	寶隆
蘇叻	SURAT	歐洲	9月17	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
長門丸	NAGATO MARU	近東	8月5	日郵
北佐路加士	PATROCLUS	蘇彝士	8月6	太古
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁蘇彝士	8月7	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁	8月7	日郵
仙鳳士吉	SINOUTSKERK	亞丁	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	8月9	東方
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁	8月9	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	8月10	捷成
大寶	TIBER	蘇彝士	8月10	多利順
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	8月10	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡印巴	8月10	東方
積臣總統	PRES.JACKSON	亞丁	8月10	總統
菲島怡莫利	NOREVERETT	印巴	8月11	聯來
平安丸	HEIAN MARU	科倫坡印巴	8月11	日郵
保高達	BOGOTA	亞丁	8月12	會德
賓威基	BENVRACKIE	亞丁	8月12	鐵行
快樂航商	HAPPY MARINER	科倫坡	8月13	巴拉多
珍達	CHANDA	印巴	8月14	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
斯巴律	SIBEROET	新加坡曼谷	8月4	渣華
恒生	HANG SANG	山打根	8月4	渣甸
顯生	HIN SANG	斗湖	8月4	渣甸
維伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	8月4	捷成
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	8月4	東方
泰華	TARVA	新加坡巴生港檳城	8月4	華夏
馬天尼	MARTINIQUAIS	西貢	8月5	法郵
美中興	MICHAEL JEBSEN	曼谷	8月5	振盛行
東方	EASTERN	拉寶安	8月5	鐵行
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	8月5	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
長門丸	NAGOTA MARU	新加坡	8月5	日郵
密蘇里丸	MISSOURI MARU	馬尼拉	8月6	東方
北京丸	PEKING MARU	海防	8月6	泰山
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	8月8	順昌
先力士	JESENICE	新加坡	8月10	華林

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
斯德華	STEFAN OKRZEJA	上海	8月14	天祥
蘇丹	SOUDAN	上海	8月14	鐵行
東星	EASTERN STAR	上海	8月28	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
日本	NIPPON	日本	8月4	太平
四川	SZECHUEN	基隆	8月5	太古
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	8月5	大阪
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	8月6	渣華
星座	STAR BETELGEUSE	日本	8月6	嗣來
星平	STAR PINK	日本	8月12	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝巴拿士	TJIPANAS	西非	8月5	渣華
馬天尼	MARTINIQUAIS	卡薩布蘭卡	8月5	法郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	8月9	大阪
明安丸	MEIAN MARU	東南非	8月10	日郵
愛爾蘭拿士	IRISH LARCH	南非	8月11	渣華
芝綿甲	TJIKAMPEK	東非	8月12	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	東非	8月12	大阪
秘魯丸	PERU MARU	西南非	8月14	太平
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	8月16	捷成
沙威	SHAVIT	西南非	8月16	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
中國熊	CHINA BEAR	美國	8月4	美輪
芬湖	FERNLAKE	洛杉磯紐約	8月5	多利順
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	8月5	太平
山菊丸	YAMAKIKU MARU	加美	8月5	萬國
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月6	總統
亞利桑那	ARIZONA	加美	8月6	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	8月6	日郵
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	舊金山洛杉磯紐約	8月6	巴拉多
馬利達馬士基	MARITA MAERSK	美國	8月7	捷成
利四通	NICETO DE LARRINAGA	美國	8月7	裕來
高路達	KOROTAN	美國	8月8	華林
夏威夷	HAWAII	溫哥華西雅圖	8月8	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	8月9	美輪
有馬山丸	ARIMASAN MARU	加勒比海	8月9	東方
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月10	總統
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	紐約東加拿大	8月10	東方
愛爾蘭拿士	IRISH LARCH	南美	8月11	渣華
奇蹟	PIONEER MYTH	美國	8月12	美輪
當娜亞奴拉	DONA AURORA	美國	8月12	大工
花利士蘭	FRIESLAND	美國	8月12	渣華
日本郵	JAPAN MAIL	加美	8月13	昌來
最上山丸	MOGAMISAN MARU	中南美	8月13	東方
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	8月14	美郵
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	8月14	和捷
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	8月15	總統
海倫萊克	HELEN LYKES	美國	8月15	總統
伊連希	ELIN HOPE	美國	8月16	新興行
多利多	TOREADOR	美國	8月16	多利順
利士汀	KRISTIN BAKKE	加美	8月17	鐵行
愛達	EDDA	美國	8月17	海運
林將軍	GENERAL LIM	東加拿大	8月17	美郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	8月5	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月13	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	8月18	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	8月21	渣華
蘭華蒲祺	RAGNA BAKKE	西澳洲	9月2	鐵行
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	9月4	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝巴拿士	TJIPANAS(下午八時)	上海	A4	渣華
艾美利亞	EMILIA PLATER(上午六時)	歐洲曼谷海防	A10	天祥
斯巴律	SIBEROET(上午六時)	新加坡	B19	渣華
竹島丸	TAKESHIMA MARU(上午八時)	日本	A15	巴拉多
麗嘉	LIKA(上午十一時)	歐洲	A7	華林
東方	EASTERN(上午七時)	澳洲	九龍倉橋	鐵行
海興	HAI HING(下午六時)	日本	B	多利順
越南	VIETNAM(上午八時)	日本	九龍倉橋	法郵
海安	HAI AN(中午)	高棉	油蔴地	大昌
平安	PING AN(下午一時)	越南	B20	德和
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES(下午八時)	美國	A2	總統
愛爾蘭賽加	IRISH SYCAMORE(上午五時)	美國	A11	海運

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興來	FOLK LIGHT(下午)	婆羅乃	油蔴地	遠東
格蘭納	GLENARTNEY(下午)	新加坡英國	A8	渣甸
九龍灣	KOWLOON BAY(上午六時)	山打根斗湖	油蔴地	聯華
柯利根	OREGON(下午)	馬尼拉西貢曼谷	九龍倉橋	渣甸
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5(下午)	新西蘭	A21	大阪
明達	BRENDA(下午)	亞庇納閩婆羅乃	油蔴地	海聯
海昌	HOI WONG(下午)	新加坡檳城	油蔴地	捷順
大富行	TAI POO HONG(下午)	金邊	油蔴地	順昌
希利奧	HELIOS(下午)	婆羅乃	B18	多利順
伊美利納	IMERINA(下午)	日本	B8	法郵
夏利麻	HERMOD(下午)	日本	B17	多利順
東謬	EASTERN MUSE(下午)	日本	A18	渣甸
芝密加	TCHIBANGA(下午)	西南非	A17	順昌
芬崖	FERNCLIFF(上午五時)	加美	A4	多利順
國孚	KUO FU(下午)	高棉	油蔴地	遠東

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	A	美輪
維伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B31	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	A	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	A	多利順
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	油蔴地	順昌
協久丸	KYOKYU MARU	日本	B	東方
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	A3	法郵
四川	SZECHUEN	汕頭	太古倉	太古
泰華	TARVA	大連	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興立	HENRIK	婆羅乃	B6	多利順
越南	VIETNAM	西貢	九龍倉橋	法郵
海興	HAI HING	曼谷	B	多利順
艾美利亞	EMILIA PALTER	上海	A10	天祥
毛利	MAORI	日本	A5	渣華
麗嘉	LIKA	日本	A7	華林
長沙	CHANGSHA	澳洲日本	九龍倉橋	太古
竹島丸	TAKESHIMA MARU	美國	A15	巴拉多
愛爾蘭賽加	IRISH SYCAMORE	美國	A11	海運
浙江	CHEKIANG	澳洲	A16	太古

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時21分	2時28分
2時55分	3時56分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時33分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時03分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時53分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時55分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開；有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

九龍開	到廣州（北京時間）	廣州開	到九龍
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

截郵時間 今日空郵（星期五）

中國大陸 上午七時
澳洲、新西蘭、加 上午十一時
泰、越、馬、北婆羅洲、印尼 中午十二時
非、英、歐、巴、伊朗、敘、尼日利亞、印、歐、巴西 下午一時
台、日 下午二時
菲、夏威夷、美、中南北美 下午三時
西貢 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時 澳門 下午一時
澳洲、新西蘭、新夏伯來爾、新卡里多尼亞 下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時 菲、台、日 中午十二時
南越、泰、緬甸、錫、印度、英、中東、比、丹、瑞士、挪、歐、瑞典、非、尼日利亞 下午一時
南越、法、亞丁 下午二時
夏威夷、美、中南北美 下午三時
泰、馬、北婆羅洲 下午五時
澳洲、新西蘭、非、星、馬、中東、台、沖、加 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時、下午六時
泰國、老撾 上午十時 印尼 中午十二時
南越、法國 下午二時
南非、剛果、喀麥隆、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內 下午三時
日、美、中南美、黎巴嫩、敘利亞 下午五時
澳門 下午十一時

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

"N" LINE Regular Service
明達輪 S.S. "BRENDA"
八月一日落貨 八月二日開行
往亞庇 納閩 婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四五九五〇四 四五九七〇八
中環國大廈一一〇一—一一一一號

M.M.
新郵快船「馬天奕」S.S. "MARTINIQUAIS"（時速十八海浬）
八月三、四日落貨 五日下午開行
直航西貢、小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠
地址：太子行二樓 電話：二三七九四六
法國郵船公司啟

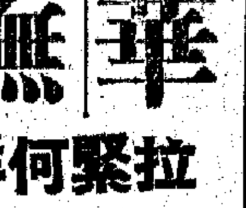
第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
北京丸 M.V. "PEKING MARU"
八月五日到 六日往海防
收貨人請注意：本公司代理該輪……
總代理：泰山有限公司謹啟
收貨地點：永通公司

順泰 SS "SHUN TAI"
八月七日落貨 八日開行 直航石叻
文咸西街六十八號
捷順船務有限公司啟

「泰華」S.S. "TARVA"
由大連來。
定於八月三日晚抵港，八月四日開往星加坡、巴生港、檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨人請向華夏企業有限公司洽。
華夏企業有限公司啟。

南華安撫舊將　組班外弛內緊

拉緊何祥友另斟李德煒張耀國



南華組班外弛內緊，目前正設法拉緊何祥友，提防他「跳槽」，同時安撫其他舊將，並有意重邀李德煒加盟，並向張耀國招手也。

南華「統帥部」因鑑於去屆由於失了李德煒及廣松江，實力大受影響，在聯賽中只居於六強之末。故有意重邀舊人李德煒及一二好手加盟，另外對原有舊將進行安撫。

聽說「統帥部」先與郭錦洪、蘇文智、黃志強、羅徒生、陳志剛、郭有等舊將接頭，要他們繼續為母會效力。尤其是對何祥友特別重視；因「肥油」先後有元朗、九巴向他招手，惟「肥油」還沒有肯定接納那一隊，不過，據接近何祥友的朋友表示：何祥友將不會他投，因外面環境不甚適合他的。其次，南華也考慮到，如果「肥油」他投，可能影響到其他「五星上將」也會「跳槽」，所以有此內外的因素，何祥友仍以留在嘉山的可能性較大。但是，南華還儘管能夠挽留「肥油」，鋒線仍然歉弱，前天洗雅各已再度邀約李德煒歸回，希望他能重返南華懷抱。惟「擒雞仔」還一向並非與廣松江共進退，而是想與胞兄李德桐共踢一隊，因而南華「統帥部」對此仍在慎重考慮中。此外，南華有些重要職員，對於年輕而腳法甚佳的張耀國，甚為賞識，也已初步向他招手了。

對於新秀，洗雅各力捧陳鏡棠、譚炳和胡渠根不要他投，他們將來會踢上甲組位置的。而他們的要求亦都是以踢甲組為條件的，故這幾位新秀將不會下山的。現在南華暫定來屆的陣容如下：

郭錦洪　梁金耀　蕭銳棋　郭德先　陳志剛　張耀國　劉建中　蘇文智　李德煒　羅桂生　譚炳森　胡渠根　廣松江　何祥友　黃志強

九巴雙管齊下　邀角及選新兵

挑選十六人參加青杯賽

九巴在準備增選球員的同時，定於本月四日起，分四天挑選青年軍，將從四百餘名青年球員中挑選十六人。

據悉，九巴定於本月四、五兩天，每日從上午十時起至下午三時止，在九龍界限街第二場，初選青年軍，自B場中挑選門將及後衛，次天則選中衛及前鋒，八月七日及十日下午四時起，即作分隊賽，經過四天的甄選後，將從四百八十二人中，精選出十六名，準備參加來屆的青年杯賽。

九巴挑選青年軍時，將由教練楊振保及甲組球員羅國良和梁志忠等負責，該會首腦屆時亦將到場觀察，如果發現有良好腳法的青年，將予以特別提拔。

另悉，九巴的職員，除了曾和何祥友及李德煒接觸以外，彼此已有初步默契，南華球員將在落難前，向九巴表明態度；另方面，九巴還保留着一張「秘密名單」，作萬一的準備，但這張名單內仍然包括有李國強、陳鴻平兩人。他們亟欲把這兩名小將羅致在陣中也。（呼延）

日乒將無敵手　十傑七場輸晒

日本乒乓球選手隊昨晚在伊館球場作第三次出師，對抗星島C隊，比賽結果：日本選手隊以七比零壓得淨勝，昨晚約有七、八百觀衆，場面頗見熱鬧。

昨晚日本乒乓球選手隊對抗星島C隊，比賽採取六單打、一雙打，比賽程度，比賽結果，不出所料，日本選手隊輕易過關。其中以松原正和對傅錦濤一場比賽較為激烈，星島C隊亦僅有傅錦濤能夠扳回一點，傅錦濤昨晚判若兩人，以守為攻，收效頗大，但臨場表現平平，只頻作戰沉着，力戰而敗。

木村興治對鄧鴻波，互相採取對攻，過程緊張、刺激，雖而有之，但超落謹攻而不穩，終歸受挫。木村與治亦付出很大代價，顯倒對手。

鄺島萬治與鄧鴻波之戰，本來是一場相當可觀的比賽，但鄧鴻波事前練習不夠充份，臨場演出失常，於是被曾經是日本大學冠軍的鄺島……

日本選手隊七場全勝，保持未敗的戰果。昨晚七場戰績如下：

萬治所挫。此外木村興治對鄭國祥，鄺島萬治對鄧鴻波，松原正和對傅錦濤，木村與治、鄺島萬治組對郭輝光、邱瑞強組，日本選手隊均輕易得勝。

昨晚七場戰績如下：

木村與治勝徐祥鉻二比零（廿一比十、廿一比十一）。

松源正和勝傅錦濤二比一（廿一比十六、十九比廿一、廿一比十一）。

鄺島萬治勝鄭國榮二比零（廿一比十五、廿一比十六）。

木村與治、鄺島萬治組勝郭輝光、邱瑞强組二比零（廿一比十四、廿一比十六）。

松源正和勝曾榮昌二比零（廿一比十八、廿一比十六）。

木村與治勝趙瓊鏘二比零（廿二比廿、廿一比十五）。

鄺島萬治勝鄧鴻波二比零（廿二比廿、廿一比十九）。

足總新執委　將開座談會

商討安排各小組人選

足總今屆「新閣」各職員選出後，依照會章條例，去函各甲組屬會，要求早日將各屬會代表名單，通知足總，以便安排各小組人選事項。連日來，已經有好幾間屬會將代表名單送入足總。

由於足總會務，現已漸上軌道，今屆一切行政措施，都按照章程辦理，屬會需要在同人大會後七天內，將屬會代表名單送入足總，所以，本星期內已有好幾個屬會，將代表名單通知足總了。

據悉：嘉山的夏利士不願出席足總為執委，改派另一位淨人員利出席，愉園仍是黎頌賢，五一七也是劉人鄺明，陸軍則是雅勒慈和史披士，其餘的還未有通知。足總希望在本月六日前，收集好各屬會代表名單，然後，再決定在首次執委會之前，各新代表先行召開一次座談會，商討各小組人選的分配。因為，足總中人，有鑑將會務更加搞好，故希望以較多的時間，以便靜細細排好各小組的人選也。（公孫桑）

何祥友—劉儀

斟介中吃香與冷落的極端

從種種跡象看來，仍然不可能較多地集中在二兩隊中，去屆六隊實力比較均勻的形勢，依然會在下屆重現。

在「大牌」球員中，「肥油」和李德煒成為最吃香的人物，前者在上季的表現本來是不太出色，只因他向來作戰認真，絕不欺場，此種精神無疑是時別受人注意的主要原因。當然，輔鋒和中鋒的時出人材比較難求，也是他兩人較為吃香的因素。

李德煒振作起來，挽回頹風，看來，劉志霖脫離元朗已是勢所必然的事了，或許他真的有可能跟陳鴻林一起重返愉園，這個最重要還是要改變作風，球迷心中重建威信，與「釘仔」一樣，劉儀去屆在光華也很不得志，最後甚至被「雪藏」。各會組班的初步斟介工作已相繼展開，一些球會還先後透露了「腹稿」，不過這些都還只是計劃中的東西，成功與否，還沒有多大把握的。「大牌」得很，還需出不甚愉快的事，對於過去的問題，我們不想再去研究起因是否出自他自己身上，只希望「釘仔」能在下屆的時候，實現的可能性並不太大，因為他們固要衝破南華……

在一班慣任輔鋒的球員中，劉志霖本來也是一員不可多得的將材，他的瀟灑的腳法，刁鑽的奔竄和反身勾射的功夫，是一個出色的中堅的，何以會遭到這種的糾紛呢？渲不能不引起他自己深思也！

九巴驟組豆型班，實現的可能性並不太大，因為他們固要衝破南華，今尤未隨到有那一隊向他招手，以劉儀的身型和俐朗的腳頭，是完全可以成為一個出色的中堅的。

其實，九巴除了爾佛倫、陶文浩、張永濤、周少坤、周志雄外，未列名「腹稿」中的羅國良、梁志、鄧挺等人亦還具有相當份量也，若有必要，拉李國強、陳鴻平，這些可以說都是不易為的。

友，又要衝破元朗的一關，拉何祥、李德煒、李德桐，還要與愉園火併。

——黃丙騎師

新翼前途似錦　人造衛星強橫

新翼　始顯威力，跑一哩一七一碼，在一分五十二秒二的一哩，「新翼」跑長途都可勝。過去兩季，馬在稚年，遲後人不能急進，直到去季才能上名，「土王子」；走一分四十秒二的一哩，「新翼」賽馬在第三班，擂貨顯厚自不待言。在第三班，「新翼」跑長途都可勝，過去兩季，馬在稚年，

小天使　新馬時贏過一場五北郎，直到去季始再勝一次一哩，可能是不準的馬。此駒傳說有高貴，但跑來跑去，有過人處，從早課看，口勁甚重，但用之短途，又不夠快，倘若「留前門後」，衝勁又平常，往往只有一段好看，演出引人，控制不穩定論，在第三班中，應屬實力份子之一，只要不發脾氣，長短途都可勝，下季只八歲，未到衰退時，不準之馬，決非投注好對象，冷敵無避可也。

翩多娜　不只質素不弱，更難得的是尚可算，長短途都能應付得來，因此能屢建奇功，去季已交十一歲，仍能力取「忠誠」，雖由衛林士騎功了得，但本身潛力更屬人。早年跑未辦講，不過轉入澳兩季來，衛林士已屬此駒四踏上名，下季十二歲，現次未見有利，要看擁有利環境始能得獎。

人造衛星　處第三班而跑長途，算開馬四質不易將其擊倒，但有三場是在第四班建功的，以此駒曾，末脫黃金時代，大可再進一步，在第三班中，當屬實力份子，尚有贏馬機會。

光華因踢茅波　順化取消賽程

【美聯社西貢一日電】據星期四此間的南越報章報道：南越中央足球總會，拒絕安排香港光華遠征軍的賽事，理由是因客隊球員動輒犯規之故。

香港光華隊，原定準備於星期三前往南越中部的順化區比賽數場的，現已取消了。另據當地報章指出，南越足球協會，曾經嚴厲譴責，星期天所執法的南越球證，指他未能好好地控制該場球賽。

光華遠征軍將於下周，在此間作最後的兩場表演，然後返港。

南越軍具隊　本月底訪港

今日安排賽程

足球聯合邀請外隊小組，定於今日下午六時在協會內開會，討論南越軍具隊來港比賽的問題。

前些時，南越軍具隊曾有來信，擬於八、九月間來港比賽兩場，聯合邀請外隊小組在開會後，曾決定以三千元包底，如門票收入超出此數時，則採取分賬辦法，並覆信對方，且授權鄧泰全接洽。

昨天，鄧泰全有電報返港稱：南越軍具隊將於八月二十七日到九月四日來港比賽，客軍已大致接納港方提出的條件了。（呼延）

梁兆綿代表南華出席足總

南華會昨召開會議，討論到出席足總代表的問題，仍然是推定梁兆綿為出席足總代表。

多人先後上當　冒牌督察入獄

一徒置工目騙款二百判四七月

【本報訊】一男子冒認工務局督察，向人恐嚇勒索，於昨晨在紐多利亞地方法院被控以六項罪名，被告認罪，法官乃判被告每項罪名入獄六個月，分期執行，即共入獄三年。

本案由紐多利亞地方法院高斯法官主審，警方由李德德總督察辦主控。

被告男子周錦明，四十三歲，五華人，住本港英皇道大方大廈二×三號。控罪為：（一）於本年七月十日，冒認是工務局職員，向黃振德騙取二百元，訛稱他有權不控告黃在深威道七十一號地下將檔宇裝修粉飾。（二）於六月廿八日，同樣向鄭文德騙取六十元，訛稱他有權准許鄭在九龍鶴寧街一號A地下用木搭建的閣樓，不必拆卸。（三）七月十日同樣向吳英騙取二十元，訛稱他有權准許吳在深威道一號地下所搭的建築物不用拆卸。（四）同日，同樣向張遠騙取五十元，訛稱他有權准許在旺角炮局道一九八號A二樓已搭建的建築物不用拆卸。（五）同日同樣向黃平騙取一百五十元，訛稱他有權准許黃在深水埗海壇街九十二號所建的閣樓不用拆卸。（六）同日同樣向謝森騙取四十元，訛稱他有權不控告謝在青山道一三九號地下將擴建之鋪面裝修粉飾。被告認罪。

【本報訊】一徙置工目向咖啡館東主訛稱能安排其鋪帳豁免拆卸，而騙取二百元，被廉署等拘捕，昨午在中央裁判署受審，岑卓潼法官判其入獄七月。

被告衛翹，四十八歲，住竹園村某號木屋，乃徙置工目，被控六月廿三日書意騙圖，向郭英武取款二百元，訛稱有能力安排豁免拆卸大坑東徙置區丁一及卅七百卅元。同月十二日並在被告身上搜出現款。

另悉，先經由控方由經過多元賠款……瓜灣落山道拘獲被告，至于被告人前曾在工務局任職，後因案入獄。

被告人，均認出被告。並由六個證人到警署認人，於上月十二日由反貪污部人員查明其跟蹤，經偵查後，被人控訴，主要述案情稱：警方據報……

荃灣一製麵廠昨有兇案　製麵師傅被斬

一些賬簿亦告離奇焚化

【本報訊】荃灣街市街九號地下合利製麵廠中，昨天凌晨四時許，發生一宗血案。有一個製麵師傅被人斬了兩刀，右腳齊脛幾斷，左手亦受傷。事後有一男子到警署自首。

血案發生時，並帶火燭，該廠賬簿在餘熊火光中燒成灰燼，事態甚是奇怪。

該廠乃潮州人馬某開設，廠內伙計亦多為潮人，傷者名黃世，廿六歲，為粉師傅。兇案發生時，他睡在門口附近的床上，被劇痛弄醒後，發現身邊有一條黑影，握着刀，黑影的背後正冒着猛烈的火光，櫃面裏的東西正被燃着，他自己腳上鮮血淋漓，乃大呼救命。這當兒，那黑影消失了。睡夢中驚醒，恍忙救火救人。事後，有一名男子自首。

據說，自首的男子是廠裏的職工，幾天前與傷者發生爭執，後來老闆說了他幾句。他受了老闆之氣，心裏有些不甘，認為有人弄壞他。

警方在廠內調查，懷疑在這宗血案發生的同時，有人故意縱火，被燒的都是櫃面裏的賬簿，為什麼有人故意把賬簿燒去，或有什麼內情，警方尚在調查中。

最新日曆與聖誕咭　下週在大會堂公展

【本報訊】一九六四年日曆與最新聖誕賀咭展覽，將於本月六日（星期二）起在大會堂舉行，展出品目有數百款之多。該項展覽係由張氏紙業廠主辦，除展出日本「東京團扇社」日曆及本港「永業藝術公司」出品的數十種製品外，並有某華公司設廠自製的塑膠廣告日曆與用於廣告宣傳方面之塑膠製品。

陳樹桓被指控案　法庭昨准予撤銷

【本報訊】寶、陶由大律師貝納十人前曾具呈高等法院，指控陳樹桓於本年三月期間在兩個市政局選舉選舉時，舞弊，此宗民事訴訟案，於上月間由其呈人之代表大律師請求撤銷呈文，經高院於昨晨開庭時，法官宣佈准予將呈文撤銷。

此宗民事案於昨晨九時半在高院第一法庭由署理高級副按察司百里渠法官開庭，具呈人寶、陶、巴士殿代表出庭，被告人陳樹桓親自到庭，開庭時間僅歷十分鐘。

開庭後，巴士殿大律師起立稱：具呈人對此宗民事案件不欲提出訴訟之理由，實因倘此宗案件繼續下去，則具呈人之證供甚弱，且可致具呈人須用更多金錢與虛耗時間。

百里渠法官在判決詞中指出：本席於七月十一日將案延期至今日。「百里渠說：本案原具呈人，均無理由提出之證據，亦表示不將繼續支持，則不能提出控訴，實對於一宗案件之證據以作支持，倘無充份之證據以作種做法，故對於原具呈人之此未能令人滿意者。最後，法官宣佈准許具呈人之申請，實佈將案撤銷。」

蘇浙畢業禮　定後日舉行

【本報訊】蘇浙中學商小第六屆畢業禮，定四日下午四時半在校內舉行，屆時由梁季彝頒獎，暨案會學校特別及有遊藝助興。該校校監龍從英、校長辛夏光已聯名柬請來賓觀禮。

工務局採用新測量儀器

【本報訊】港府新聞處消息：工務局現使用一種新型測量儀器，藉以加速擁擠地面業曾測量資料的重要供以縮度的本港地圖。該儀器名為「地球計」，能迅速量度長距離。

港府土地及測量部之助理測量員現已利用此儀器在鄉村測量，他們不久將在市區地方使用該類儀器。

此儀器之優點為無須有清楚之視野亦可工作，因其電波透過薄霧及樹頂，因此，至黑暗亦能透視。點與點間之視線不受障礙，即「地球計」所發出之微波便可通行無阻。

工務局採用的新式測量儀器——地球計

鷄場製毒疑案　高院昨日開審

【本報訊】本年五月廿八日，警方在新界錦田一雞場內破獲一宗大製毒案，引致兩名潮籍男子被控，昨在高院開審。

港督昨日前往青山　巡視農林處試驗場

【本報訊】港府新聞處消息：港督柏立基爵士，昨（一）日上午由農林業管理處署理處長李國士陪同下，巡視了該處開在新界的戶外作業活動，歷時一小時三十分。

港督在青山農業試驗場，曾參觀飼料調製工作，此等飼料係供農林處飼養之牲口者。港督又曾參觀診斷禽畜病實驗所之工作。並巡視植林示範場。此植林場係於一九五三年至一九五八年間成立，作為一研究中心，以便對種類繁多之本地及外來樹木探求園藝研究工作。隨後在家禽畜牧所內，觀察了交配繁殖及試驗以及孫顯生產試驗情形。

港督在該農業試驗場中對禾稻之種植情形深感興趣，此試驗場於一九五〇年成立，佔地十四英畝。

廣州音與國音對照　「中文字典」出版

【本報訊】廣州音與國音對照的「中文字典」，為蕭碩燕編著，單字除注國音之外並加注廣州音，並用羅馬字加注廣州音與國音，釋讀九音，解釋詳明，發音法，語另附廣州音的區別，辯論聲母韻母與國音對照法，對中小學學生學習中文，有所裨益，現已出版，九龍各大書局均有代售。

涉嫌替人墮胎　被告表證成立

【本報訊】一未註冊醫生涉嫌使用儀器先後替兩名女子墮胎，昨續在北九龍裁判署初級偵訊，由史達頓法官聆取證供，警方人員出庭供辦案經過。全部證供完畢後，法官裁定表面證據成立，被告轉解高院刑庭定讞。

被告曾以五千元擔保候審，法官昨准許被告在保釋中取回三千元以作律師費，但該款須由被告律師保管。

被告男子職醫，廿二歲，住馬頭涌道中南大廈A座三樓，被控兩罪名：（甲）六月八日在九龍地區使用儀器替女子鄭燕芬墮胎；（乙）本年三月廿九日在九龍地區使用儀器替女子葉鴻璋墮胎。

國際學生沙龍　即日開始收件

港大攝影學會主持

【本報訊】香港大學攝影學會所舉辦之第五屆國際學生沙龍及第三屆國際彩色幻燈片沙龍展覽，已定於本年十月舉行。多年來此兩沙龍均獲得世界各地學生踴躍支持，本港參加者尤其衆多，預料本年將有更佳收穫。

國際學生沙龍，歡迎本港學生參加，每人限八張，不論黑白或彩色照片，題材不論，參加費二元，截止日期為九月十五日。評判員為本港名家何崇寒、鄺折庠、GILES TERMAN教授及朱濟棡，定於九月廿二日在該校公開評判。

國際彩色幻燈片沙龍，為美國攝影學會所承認，歡迎本港攝影人士參加，每人參加限四張，參加費為三元，截止日期為九月二十日。評判員為本港名家吳寒塘、張汝釗、鍾寓思、簡慶福及劉樹廣，定九月廿九日在該校評判。

沙龍展覽則擬於十月十九日至廿二日在該校路佑堂舉行，收件地點，為港大攝影學會、中華攝影學會、香港三五攝影研究會及香港攝影會，參加表格可向以上各會索取。

錫劇珍珠塔　定月中上映

【本報訊】本港華文影片公司，曾於六月份推出一部彩色黑白戲、錫劇紀錄片「雙飛鳳」，頗受觀衆歡迎。本月十五號，華文公司又將在普慶、國泰、高陞三家戲院推出一部風格全新的彩色戲曲片「珍珠塔」。

學友社暑期舞蹈班週日開課

現仍繼續招收學員

【本報訊】學友社暑期舞蹈班開始招生，該班由教授，……（一）印度舞、（二）百合花圍舞、西藏舞……。

古典舞人舞……（三）舞蹈……中國古典舞，（四）中國仙子……所授各舞，均宜於匯報儀式或集會中表演。該社已定星期日（八月四日）下午一時正，在九龍社址（彌敦道七四七號二樓，電話八〇九一五一二）正式上課，目前仍繼續招收學員。

復旦針灸班　聘名家教授

【本報訊】復旦中醫學院為培養針灸專科人才，聘請針灸名家負責教授，採用先進教學方法附有臨床實習，全期學費共六十元，畢業，現開始招生，定期八月五日開課，報名處：九龍佐敦道一大廈二樓復旦中醫學院。

西醫判罰

【本報訊】一名西醫生被控濫發食水，昨在南九龍裁判署受審，判罰款一百五十元。

被告男子林某，五十九歲，廈門人，業西醫，住尖沙咀大廈十七樓C座，被控於七月七日在尖沙咀大廈五樓×號濫費食水。

浪費食水

粵藝公司正式成立

【本報訊】星洲光藝電影機構代表業、「新藝」總經理……日將翔同報界，宣告「粵藝」公司正式成立，並試映創業作「南龍北鳳」，林家聲、南紅等主演者均將到場。

上各會籌款。

一個演員的自述（女性的歷之一）　白蘆著　定價0.80

這是一部自述，內容為二十年來影圈演員在日本的一部自述小說，內容敘述她在廣州加入聯影片公司開始拍「神女」，以後就堅持苦心，在藝術上成為中國電影上的地位。……內中自述在第二次世界大戰中的一段生涯，尤為曲折驚險，引人入勝。實為一本難得的傳記。各大書店均有出售。

萬達國產傢俬公司

柚木各式衣櫃　購選定做、參觀歡迎、貨選近達、有盡有廣

電話：七○八三三

環島遊河船

逢星期二、四、六（假期除外）下午五點半由天星碼頭開行（天氣不良取消），另星期六下午兩點加開一班。

票價：每位二元半，小童一元半。

星期二、四、六上午十一時正到新時起售：香港油麻地小輪船有限公司

大公報分類廣告

每行二毫　五行起碼（每行可排十六個字）

電話 766980

中國跌打　陳公石

公開中國醫術　功效特驗治療

解除痛苦好良機

……陳公石醫館……九龍……

詳細檢驗　徹底治療

余永銳針灸診所

灣仔軒尼詩道……本報讀者　診金優待

每日下午一時至八時……

買唱機　搵我

名廠出品，收音機……啟泰行

大道中137號　興安大廈510號

明新花店

地址：水坑口十一號

電話：二四八六三四

中國專門　蔡啟超　風濕：調氣血速癒諸痛

介紹內功手術治療專家　鄒榮光

九龍……

驗血　孕　痰　虫

潘柏　胃靈丹

頭暈　心跳　跌打　風濕

中醫教授　彭錦業

惠刊廣告請撥電話　七六六九八〇

耳鼻　喉科　頸癧　痔瘺

蔡氏中醫診所　專門外科夜診（增設）

當歸養血片

西安製藥廠出品

總經銷：正南行

影迷們的「心上人」——王葆真

聽「琵琶鬼奇冤」談雲南的花燈劇

金建

唱片介紹

前一陣此地上映過電影「琵琶鬼奇冤」，原名是「擺雅傣」。看過這部影片的人，都知道這並不是一部神怪片。琵琶鬼，是捏造出來的，壞人為了陷害好人，就利用人們的迷信心理，說人家是鬼，以達到陷害的目的。這個故事是以雲南邊境傣族為背景，因此神鬼的名稱和習俗，都與我們習見的有別。這部電影另外還有雲南「花燈劇」改編的版本，名稱則改為「依蒙汗」，這和電影原著的名字「擺雅傣」一樣，因為劇中女主角的名字，故事彼此差不多，但既然改為「花燈劇」，則形式自然是戲曲式的。這部花燈劇的唱曲已經灌錄成唱片，名字是「依蒙汗」，唱片是兩張一套，封面設計很淡雅，畫調是白色的；左旁一柱圖案形的花草束，下面一個圖案化的傣族女郎，大方淡雅，令人好感。

「花燈」這個戲種，恐怕人們還不熟習，舞蹈的「雲南花燈」，人們會見過，可是作為有唱有做的花燈劇，可能是初見初聞。事實上這正是如此。花燈這種曲藝，在雲貴一帶流傳的歷史，已經很長，三五百年是較少的。雲貴兩個地方，雲南有雲南花燈，貴州有貴州花燈，兩者既有不同，又有密切關聯，其中據說以雲南花燈的源流較長。許多傳統的曲目和名字，都顯出和古劇有關係，[illegible]儘管雲南花燈的歷史悠久，然而從形式上說，它只能算是一種還未有情節的歌舞小戲，[illegible]而在民間只有一般流傳的曲牌，[illegible]只作為曲藝在演唱，或者只發展為單純的舞蹈，或舞蹈唱的歌舞。

雲南地方的民歌小調是眾多和蓬勃的。人們知道，[illegible]就是民歌，黃虹唱的就是雲南民歌，[illegible]雲南民歌小調之中，花燈曲調是著名的。

雲南花燈之成為戲曲，還是解放以後的事。花燈工作者分別整理、發掘了大批的花燈曲調，上演劇目，在這基礎上，進一步創造新曲調，配備樂隊等，建立一套表演形式的努力，花燈經過一段時期的戲曲劇一支。並且在一九六零年初，雲南花燈劇團赴北京演出，從此，與北京觀眾會面，為國人所知了。這一次在京公演，演出的主要劇目就是「依蒙汗」，當時的演員，也就是唱片中的那一批人，其中有史傑、袁留安等，他們的唱腔，已經得到京中觀眾的激賞，是公認的花燈劇名演員了。

這張唱片，錄了劇的片斷，雖然不是完整的，而所有頭尾的系統，都完備，在其中的主要場面，從唱片上聽來，花燈劇的藝術面貌是有其特點的。不過總的印象是「新」，大概由於這是新劇種，新創的曲調，新配備的樂隊伴奏，曲調的變化較大，曲調的表現力也較大，和舊有的戲曲相比，花燈劇的樣式[illegible]

大概是最少的，聽來如果一些戲曲味較重的歌劇一樣。然而花燈曲調和歌劇的新旋律是在花燈曲調上發展的，另有一格。因此我想，這種曲調，香港人是會接受的。香港對於外來音樂的消化能力很強，外國古典的音樂，現在恰恰與恰恰，阿飛的音樂，都有人愛聽；中國的戲曲，如京劇、粵劇各種新興的，如越劇，黃梅調，都不消化如儀。我說花燈劇將會受到人們的歡迎，但是廣東人聽來會覺得悅耳，是一定的。又如「劉三姐」的山歌，初出之時人們恐怕它土氣，但是香港人偏就喜歡，這種反覆不絕的曲調，一直到現在，人們還是唱。這張唱片也是屬於好聽的一類。唱片套上印有全部唱詞，並介紹了劇情，對於欣賞唱詞會更有大味道。

娛樂

赴星演出　加緊苦練
花鼓舞排練記趣

星友

香港影星此番成為結隊南遊星馬，行期近矣！事屬空前，影星身手，雖則行色匆匆，未及多方準備，但是稍加湊合，帶去的歌、舞、劇節目，就有十個之多，星馬影迷可以拭目待矚了。

此行到星馬表演，香港影星節目中，大型舞蹈有二：一是花傘舞，一是花鼓舞。花傘舞已排畢，花鼓舞也差不多，排練如何，要看詳情。[illegible]

娛樂手記
李奇魔術中西合璧

章娓

「鬼魔疑雲」上映前夕，借步號上了中聯，想看看那一班朋友。那是午茶時間，中聯公司的人告訴我：「下午有很多人。」所謂下午，當然是指的「瓊宮」[illegible]

[illegible]

「鬼屋」之「鬼」

丁芝鈞

「鬼屋疑雲」中，有「鬼」。「鬼」從何來？[illegible]

京劇談薈
和馮子和最後合作的幾齣名劇
古稀人瑞祝麒麟

仰虬

當年紅極劇壇的青衣名旦馮子和，那時由青島歸來，息影家園，周信芳請他擔任編劇，先後同台演出了說部「綠野仙蹤」中的兩齣戲「冷于冰」、「溫如玉」。還寫好一齣「紫荊花」，他因病不勝排戲之勞，沒有上演。偶爾高興，在節日和戲餘，馮子和與內外行及前後台之請，演出了好幾齣名作。「花田錯」、「馮小青」、「鴻鸞禧」、「紅菱艷」等戲，都由周信芳配演小生——十吉、馮生、劉夜闌、莫稽。「鴻鸞禧」的金松，時為趙如泉扮演，聯璧合之妙。馮子和此劇不彈已久，可是留給人們的影像是：描繪各個不同人物的天真、哀艷、潑辣、嬌怒，都入木三分，至於眼神之靈活，身段之美妙，做表之細膩，不愧是名家手筆。

編、演的新戲

周信芳早在新新舞台，就開始演新戲，但那時值偶一為之。等到搭丹桂第一台，繼大舞台，卡爾登大戲院期內，前後編、演的新戲，不下五六十齣。現在就我所記得的一部份，摘錄如下：

「紅蝴蝶」二十四本；「大紅袍」兩本；「劍底鴛鴦」[illegible]……（二九）

世界結婚獵奇
和「非人生活」同一類型的紀錄片已在美國推出。

「世界結婚獵奇」，內容有二十多個小插話，以當地的民族音樂，是一部難得一見的風俗紀錄片，本片也能廣生相當號召力。在本港上映的盛況[illegible]

電懋新片「教我如何不想她」　這是葛蘭表演的一場神秘阿剌伯舞。

姊妹蘭金

黎水圖　苗萍文

（二三八）仇姑娘曾經借了金蘭姊妹九千多元，不得不為她們賣力。所以一放下電話即刻到簡家來，對簡師奶緊張地說：「我不是對你說過，這班金蘭姊妹都是抱獨身主義的嗎？七姐顯然沒有反應，就不要去惹她了，你怎麼可以硬來呢！要不是我跟她們的四姐有交情，事情一定要鬧大了。」簡師奶道：「我實在被他迫得沒有法子！」

（二三九）簡師奶笑嘻嘻舉起手來，她手腕上帶着一隻名貴的手錶，十分愛惜地撫摸着說：「錶由你送，我送錶做酬勞，[illegible]」

（二四〇）仇姑娘和七姐的爭論，[illegible]

神秘女郎

松本清張著　梅山譯

[illegible]

小說林

[illegible]

紅河驚夢
安南公主劉永福的故事

舒遲

十　河陽襲營乳鶯啼

[illegible]（一八九）

死前日記

一丁

一四〇　慢效腦溢藥

[illegible]

過客

史得

一三九：奇勒的留信

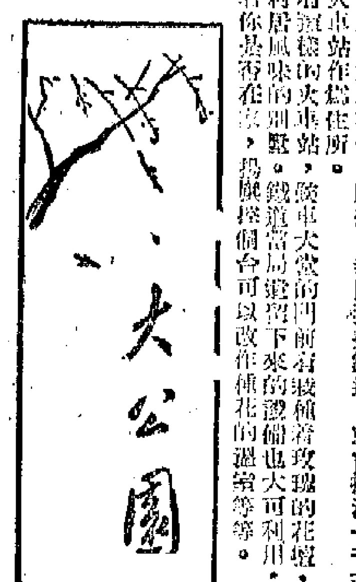
[illegible]

英國人爭購火車站

星河

當英國政府打算封閉若干鐵道線的消息傳出之後，立即引起一陣騷動，許許多多熱切地尋找一所房屋的人——英國的、加拿大的、美國的、甚至加納的——紛紛寫信給鐵道部門，查詢有關購買鐵道地產的事情。原來，封閉若干鐵道，就意味着撤消一千五百所火車站，人們希望購買一所火車站作爲住所。

在一些鄉村，有些樓的火車站，除車大堂的門前有裝飾着玫瑰的花壇，略加修葺便可以作爲理想的富有村居風味的別墅。鐵道當局遺留下來的設備也大可利用：綠路揚旗可以用來告訴遠處的探訪者你是否在家，揚旗旁邊的信號台可以改作種花的溫室等等。



有一家人在約克郡的偏僻地方購下一所火車站，全部用石頭建築，只使用過八年；他們不只搬到裏邊去住，還利用候車大堂開設了一間咖啡座，將站長室改成一間糖果店。因爲該處風景不錯，遊人很多，生意居然很好。

不過，並不是每一家人都可以弄到如此理想的火車站。如上面所說的，接近城市，具有商業價值的火車站，鐵道當局索價達二萬鎊之鉅，甚至更高。僻遠地方的索價當然較低，在北威爾斯、蘇伯蘭、威士歐摩蘭等等荒村，有些火車站僅售七十鎊。

很多人以爲，只作爲住宅，適一發是無妨的。誰知鍋，買到手之後才大呼老襯。有些火車站原來落得如此偏僻，使人奇怪當初鐵道爲什麼竟會通到這裏。因爲偏僻，所以車站是非常偏僻的，單單爲了接駁自來水管就得化費四百鎊。修葺時候如果要雇請技工的話，工資也高得駭人；主要的原因是距離市鎮太遠，工人不願跋涉長途。

還有，一旦成交，買主就得負責在車站周圍築起數百碼長的圍牆，或者鐵絲網。有些火車站是建在堤防上面的，連通往外面的出路都沒有，到時只好想辦法找鄰近的業主情商讓出一條路來。

S．華萊士夫婦在諾福克買下一所火車站，化費了好大一筆錢把它裝修得現代化，正打算搬進去住，她們竟發現車站的屋頂必須全部改建，否則無法抵禦風雨。屋頂全長達一百四十呎，他們已經沒有錢去改建，幸而車站旁邊還有一些空地，華萊士夫婦決定在空地上搭一間寮仔來居住，然後把車站用來養鷄，搞起一家農場，將來再作打算。

所以，購買「剩餘火車站」第一要耐心等待當局的拖延時日的答覆，第二要準備一大筆錢，第三要碰運氣。

戰後不久，有一所火車站週圍堆放貨物的空地以一千九百鎊售出；業主靈機一觸，看準附近地區的發展形勢，將把火車站拆除，將地皮分成六份，賣給別人起屋；馬上賺到一筆錢。

對於這一千五百個火車站，一些美夢破滅了，更多的美夢還在醞釀；人們竟然產生這樣的熱心和興趣，是英國當局宣佈封閉一些鐵道線時所始料不及的。但是，有些善心的報刊記者已經在提出警告：不要貿然購買這些火車站，如果你稍微有點積蓄，打算「自置物業」的話，倒不如將這筆錢去木屋區買一間寮仔！

在比利時

——西歐散記之三

傅其芳　徐寅生

離開荷蘭，我們來到了比利時的工業城市列日。

比利時中國友好協會秘書長比耶夫人熱情地接待我們。她對來中國訪問，雖然已年逾六十，但身體仍非常健康，在此訪問期間始終陪着我們，每天將報上的消息譯給我們聽。她說比國人民是對中國友好的。她來歡迎我們前曾到花舖購買十束紅色鮮花，但店中只有九束，店主就將另一束白花代替，她說是歡迎中國朋友，必須紅色。店主聽說馬上打電話到別處找到，並托她代向中國朋友致意。我們坐用汽車時司機知道我們是來自新中國時，頻頻和我們握手。我們去一家百貨商店參觀和表演時，陪同我們的一個職員說他由於政府不承認偉大的中華人民共和國表示抱歉，他說比利時是一個很小的國家，一切事情都要聽從大國決定，自己作不了主。

列日這個城市，面積不大，而且有很多山坡。主要馬路也不寬敞，一些旅館還在門前擺設了座位，佔去了行人的走道，馬路兩旁停滿了汽車，街道顯得更加擁擠。

我們在列日的訪問，是由當地桌球協會組織的。第一節下午，主人邀請我們去看足球賽，並在休息時間把我們介紹給場內觀眾。中國選手受到了全場的熱烈歡迎。足球比賽還未開始，遠方上空傳來了陣陣的飛機聲。抬頭一看，原來是某香煙公司用飛機拖着廣告布條在球場上空來回盤圈，久久不肯離去。剛到休息時間，飛機又一分不差的準時前來。酒廠做的廣告也不示弱，一隻由人鑽在裏邊、抬着慢慢走的大酒瓶，在球場裏招人注目。觀眾對此熟視無睹，也許在這個國度裏，這是最平常不過的事情。

體育與廣告往往成了不可分割的東西。

在這個工業城市裏，比利時政府表面上也爲工人辦了些福利事業。我們在新建的工人住宅區瀏覽了一圈，一排排漂亮的樓房，引人注目。據說還是由著名的工程師設計的。開始時我們爲工人有這樣好的住宅感到訝異。一打聽，才知道房租很貴，普通的工人根本無法問津。看樣子，這一帶住的人也不興旺。主人接着又要我們看看舊的工人住宅，兩下一對比，舊的工人住宅區在陡峭的山坡上，一幢幢高低不平的樓房顯得十分陳舊和淩亂。這裏住的大都是煤礦工人。

在比利時的一場比賽，觀眾對中國選手的精采表演熱烈讚賞，場內擠滿了觀眾。

比賽結束後，他們都坐着不走，熱烈鼓掌。中國選手不得不再次走到場內「謝幕」。一位原來愛好乒乓球的觀眾，對我們說，他結婚後對乒乓球的興趣減少了，看了你們的表演後，覺得乒乓球確實令人喜愛。

比賽後的當天晚上，主人設宴歡送時，有華僑父子倆，堅定邀請我們再到他們餐館吃飯。我們因時間太晚而婉言謝辭，他們就坐在旁邊陪着我們。老華僑說他離開祖國已二十餘年了，過去中國人一直是被人家看不起的，現在情況完全不同了，因爲有了強大的祖國，作爲中國人就感到自豪。他常向人說：「我是真正的中國廣東人。」他們一直和我們談到午夜，後來還說明天中午比耶夫人要請我們，他們馬上要求到他們飯館去，等主人答應後才高興地離去。

次日他們準備了許多菜看，有幾個比國客人吃得十分滿意，聽說他們父子倆昨晚回去一直忙了一整晚爲我們準備種種可口的菜看。

當餐後比耶夫人要帳單時，老華僑堅決不肯收錢，最後她說從這一件小事中可看到中國人民的團結和熱愛祖國，這使她十分感動。華僑父子倆都表示能在海外看到祖國來的親人，能爲同胞做一點小事是表示對祖國的懷念，也是對我們爲國爭光的運動員的歡迎。

在比賽時感謝乒乓球協會負責人也來看球，賽後，他說打得太精采了，這樣的打乒乓球他是沒有想到，所以請我們在附近的比賽也和這裏一樣安排。

偽善濟惡的濟良所

阿中

在舊上海的租界裏，外國侵略者創辦的所謂「慈善機關」，真亦幹過不少。「濟良所」便是其中的一個例子。這是一九〇〇年，由美國女教士彭耐兒發起，得到工部局支持，募款創辦的。

濟良所業務以收容不願爲娼的妓女爲主，但事實上，當時的社會道德淪喪，舊社會迫良爲娼的婦女成千上萬，而能擺脫流氓、老鴇的魔掌，由濟良所加以救濟的，僅僅沒有幾個。這裏所收容的，大多是由巡捕房、會審公堂送來的幼女和少女——有的外地人流落街頭，有的因案件無人收養，捕房當然不會加以安排，便把她們送進濟良所。

進了濟良所是否得到救濟呢？她們一天到晚做工，所得不少，但吃的穿的都是最壞的東西。那些外國教士以濟良所爲名，榨了不少的錢，卻用不到她們身上。

更可惡的是：當時花了錢到濟良所領人的，並不都是想找老婆的勞動人民，而是一些有勢力的剝削階級；他們要買婢女，到濟良所來領一個，就可以當奴隸一樣使用，花的錢比向人販子買還合算。

還有一些流氓，以領回去當「養女」爲由，事實上仍是買了去逼她們賣淫，給他們當「搖錢樹」。更多的工廠裏的工頭，化幾十元就可以領個女孩去當「包身工」。

外國侵略者所辦的「慈善機關」，究竟是真[illegible]慈善，從濟良所就可以看出來了。

馬來漁師會聽魚話

萬古流

七月廿三日的「大公園」裏，刊載了唐風先生的「能夠聽話的魚」一文，介紹科學家觀察海豚聽人話的情況。其實，正如海豚有它自己的語言一樣，魚類也有着它們本身的語言，它們在游行時，嘴部和兩鰓開合所發出的喋喋聲，就是它們在「談話」；只是普通人不能聽懂罷了。

多少年來，水產生物學家不斷利用種種科學儀器，來測聽魚羣的聲響；但除了聽到那單調的喋喋以外，實在不曉得它們的談話裏究竟有甚麼。到了一九六一年八月，在夏威夷舉行的第十屆太平洋科學會議上，馬來亞大學的社會醫藥及公共衛生教授白賽學博士（Dr. Ivan Polunin）發表了他關於馬來人聽「魚話」的研究論文，使得與會的水產生物學家大吃一驚。他們沒料到，一個在現代科學上還是漫無頭緒的問題，馬來人竟然早在幾百年前就已經有了完滿的研究結果。

據白賽學教授說，在馬來亞的漁民當中，有一種人稱爲「漁師」，馬來語叫做「Juru Selam」，他們在經濟上是捕魚集團的最大投資者，而在技術上又是捕捉魚群的決定性人物；因爲漁民們出海捕魚，必須要依賴漁師施展他們那神乎其技的「聽魚」本領，捕魚才有絕對的把握。

馬來漁師認爲，魚在淺海裏游來游去，或在進行覓食活動的時候，都不斷發出種種聲響，有的是覓食的鳴叫，有的是集合的訊號，更有的是求偶的歌唱，如此等等。漁師們只要潛到水下，耐心細聽一下，就可以測定魚羣的集中地點，判斷魚羣的種類，甚至計出這一羣魚的大約數目。

白賽學教授曾經親自隨同一位有名的馬來漁師加拜（Pangah），乘漁船到新加坡東南的貿納納（Kam[illegible]）外海作了一次實地觀察。白賽學教授說：「當漁船駛到約定地點時，這位漁師「聽魚」的時候（在水裏）聽到若干隱約的聲響，他便知道近處必有魚羣。他便潛入水中，到一種如同唱鳴聲，便判明魚羣正在集結中，於是就吩咐漁夫一面投網於海中，一面加速划船，各船都使盡了平生的氣力，這時候，馬來漁師死盯住魚羣已被追逐而進到了當中；那時便發出訊號，要求漁夫以木棍敲打漁船兩側，好將魚羣趕到魚網裏去，結果就滿載而歸，有時竟有六十擔之多。」

白賽學教授曾將一個小型錄音機密封在膠囊內，放入海中，錄取魚羣的聲響；並隨即將此種錄音帶播放出來，所[illegible]

[illegible]作爲一個漁師，他除了具有非凡的潛水功夫，[illegible]接受這種「聽魚」的絕技。

蘇大闊另有其人

張猛龍

七月[illegible]「大公園」所載「蘇大闊與他」一文，作者張可瑞先生誤將蘇械農與蘇淞樞（英德人，字星樞）混爲一人。按：蘇械農係順德碧江人，其家富甲一方，[illegible]的富翁，數代，而且有功名，皆以金錢得之，即蘇械農中舉人，也是花一萬八千兩捐來的。蘇械農是蘇大闊同德銀號的老板，蘇大闊只不過是他的職員而已。（據說蘇大闊初爲械農的「後生」，後來升爲帳房，管理錢穀等事，最後又調往廣州）張可瑞先生又誤「械」[illegible]

[illegible]一點，蘇械農[illegible]道，現歸其次子。蘇械農，廣州的「大屋」在現華正中約，對正潘家的舊編開（三四十年前改爲讀觸館酒家，二十年前又改爲銀龍酒家），一共七個過，渠渠大屋也。這個有錢佬和其他有錢佬一樣，也很要[illegible]

[illegible]已在半山[illegible]其子了蘇[illegible]蘇某今亦已六十[illegible]，以象棋著名港上云。

外面正在錯地　元運

藥物能治癌嗎？

魏大蕊

惡性腫瘤通稱爲癌。對癌的治療除了手術切除，就是用放射線照射，以破壞癌組織。但除此之外，能否用藥物治療呢？在西方國家，資本家爲了謀取高額利潤，往往誇大宣傳，把一些在研究中的藥物都說成對癌症有特效。另方面，也有人把癌症說得過份可怕，好像藥物對癌症是完全無能爲力的。這也是片面的看法，應該說，藥物對癌症是有一定療效的，但目前還不能完全代替其他的治療方法。

過去長時期內，癌症的用藥，只能「頭痛醫頭」，起一時的減輕症狀的作用，不能對癌細胞本身造成多大影響。直到大約二十年前，才有人發現以女性激素治療前列腺癌有效；不久以後，又有人以一種化學毒氣——氮芥類藥物治療一些造血器官的腫瘤得到效果。從此才爲藥物治癌開闢了途徑，各國學者於是竭力尋求新的抗癌藥物。

目前，每年篩選出的抗癌藥物約有幾萬種，但能用於臨床而又有效的卻爲數不多，大概只有四十種左右。這些抗癌藥有的能使癌細胞中毒，有的能使癌細胞的代謝發生故障。這些藥品有的是化學合成的，有的是從植物中提煉出來的（包括許多中藥在內）等幾大類抗菌素。我國也有以手術合併藥物治療[illegible]九十多例絨毛膜上皮癌和惡性葡萄胎的治療後經三年半未發現復發。此外，還有以藥物治療宮頸癌有效的報告。

藥物治癌的優點是方法簡便，費用少，[illegible]能在抑制癌細胞生長的同時，[illegible]特別是造血器官也會造成損害。而且現在還沒有一種萬靈藥能醫治所有的癌症，[illegible]癌的種類和病人情況各不相同，[illegible]必須根據病人情況選擇適合的藥物，或結合手術、放射線、[illegible]互相補充，適當配合。

早點

·徐思·

有以請教

教育司學校之地理科教學展覽會，說明文字全部使用英文。

目前全港學校之地理課，未悉是否全用英語教學？若然，不知當否？

政治病耳

月前陳誠稱病請辭「行政院長」職，蔣給予一月病假，今期滿，陳不再請辭，只請銷假。

這般如此，是蔣幫官場的慣例了。

前倨後恭

倫敦醜聞案宣判前夕，華公德突服毒自殺。

這與初審時在法庭上罵這內人連篇，及審訊期間那種悠然自得，滿不在乎之態比較，天淵之別矣。

關內遼東一局棋

陳少校

內無兵力外無奧援　蔣軍將領陷於絕望

各個突破口都展開了惡戰。在城西和平門城垣兩側的幾個突破口，戰鬥尤其激烈。解放軍的縱隊擴大着突破口。守在碉堡裏的蔣軍，不少被炮彈震昏了，但一醒過來，又從殘破的地堡鑽出來，實行反擊，並拚命堵突破口。於是雙方短兵相接，展開了白刃戰。

接着，蔣軍的坦克在市區出動了。解放軍即用反坦克砲猛烈還擊。

第一縱隊的左翼主攻師由師長賀東生指揮，右翼主攻師由師長江擁輝指揮，分頭向市區猛進。巷戰、街壘戰猛烈進行，步槍聲、機槍聲、砲聲和坦克的吼聲混成一片。蔣軍從街心碉堡裏噴射出交叉火力，封鎖着道路，從高樓上擲下手榴彈，從窗口丟出炸藥，企圖造成立體式封鎖，抵擋住解放軍的前進。

但是，阻不住！

衝進市區的解放軍，編成「四組一隊」的戰術隊形，交替掩護，穿插分割，進行逐屋逐街的爭奪戰。一路上，爆破手爆破碉堡；工兵在牆壁上鑿開洞口，開闢道路；步兵則勇猛衝擊，一面清掃，一面突進。

由上午十時總攻開始，戰到黃昏時分，激戰仍在進行中。

一縱隊左翼主攻師的部隊已進到市中心區。一縱隊副司令員曹里懷也已進入市區親自指揮，這時候，他乘着坦克來到賀東生的指揮所，招呼賀跳進坦克，兩員闖將，直駛市中心去！

不久之後，縱隊指揮所也進了城，縱隊司令員李天佑同政委梁必業在地窖裏指揮戰鬥。入夜後，市區內的蔣軍，被解放軍各路攻擊部隊壓縮了下來，紛紛向金湯橋撤，越擠越密，互相踐踏，盲目掃射，亂成一團。左翼主攻師的解放軍架起了平射砲，先把蔣軍在橋頭的碉堡摧毀，蔣軍的一個師長坐在吉普車上，莽莽撞撞地闖了過來，被解放軍一槍射死，司機被活捉。金湯橋是天津市內高樑的鋼架橋梁，屬於蔣軍第一線防禦陣地。當蔣軍向該處逃竄的時候，解放軍亦已進抵該處，經過激戰後，加以佔領。

當曹里懷、賀東生進抵金湯橋一帶時，由東面攻城的部隊也攻到了金湯橋。於是，西路的兩個縱隊和東路的兩個縱隊，照預定計劃在金湯橋會師了！

解放軍會師後，天津的蔣軍，已被割斷，陣地分成數塊，陷於極度混亂狀態中。

賀東生師以一個團運着守住金湯橋，其餘主力，立刻向南發展。其時由城南進攻的那個縱隊，也已突破了重重障礙，進入市區。各部隊乘勝穿插，分散追擊，火速展開，[illegible]之勢。

只有河北區方面尚無激戰。六十二軍把一五一師放在那邊，這時候，想放棄那邊而撤回海河以南，反攻金湯橋解放軍，命令發了下去，卻未能如願。林偉儔一面派參謀從河北區出去接洽「停火」，一面向陳長捷說明想藉此緩和危局，調整陣線。劉雲瀚方面也採取了同樣目的的措施。但陳長捷認爲這是一種夢想，無濟於事。處此局面，陳在十四日夜間，又召集林偉儔、劉雲瀚、杜建時幾人來會商。在會上表示歉意。當夜戰鬥更趨激烈，蔣軍再也抽不出部隊去應付解放軍愈來愈猛的進攻。估計第三線更無兵力可以頂得住，再打下去只能是「核心戰」。但即使這樣頑抗到底，支持的時間也不會很長，因爲估計兵員，除了林、劉的兩個軍部和總部的兩個特務營、工兵營，已再無兵力可用。況且又無外援可望，多堅持一刻，也只有多犧牲地方，實於大局無補。他們商量來，商量去，結果觀點相同，都認爲天津戰爭已瀕絕望之境。（一〇一）

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第四回：愁聽陽漁金鼓震　忍看劍閣羽書馳

鐵摩勒不比秦襄，他身上沒有披甲，胸上穿的只是一對銅鈕，因此受傷的程度更大。王龍客拓扇絶攻，驀然間使用數手一招「毒蛇吐信」，點他的「志堂穴」，鐵摩勒的長劍給王燕羽架住，這一指除了側身閃避之外，別無他法。

那隊女兵久經訓練，鐵摩勒的身形方動，她們的撓鉤早已伸出，鐵摩勒所閃避的方向，這一下等於送上去挨鉤，鐵摩勒的腿肚、足踝，霎時都受了傷，一片片的皮肉被撓鉤撕去，血流如注！

王龍客一聲獰笑，喝道：「看你還狠？」鐵扇一合，猛的就向鐵摩勒天靈蓋打下，鐵摩勒這時正是搖搖欲倒，那裏還能抵擋？這一扇若然打實，怕不腦漿迸流。

就在這電光石火的剎那之間，王燕羽忽地將劍一封，嗤的一聲，將她哥哥的摺鐵扇格開，叫道：「殺不得！」王龍客怔了一怔，叫道：「怎麼殺不得？」王燕羽用手點了鐵摩勒的穴道，喚過侍女，將他綁了，然後笑道：「哥哥，你真是聰明一世，懵懂一時，你試想想，這小賊學成了武藝回來，圖何事？」王龍客道：「那當然是要向咱們尋仇，並且要搶回他的家業了。」王燕羽道：「着呀！他一個人那能辦得這大事？[illegible]

[illegible]（二〇九）

·版權所有·

三：逐馬兵

結果，符合這超距火焰條件而被選進宮裏來的孩子們，和未立這限制時一樣的多。後來梅蟲兒主張把火焰增加了一尺，這才使應募的人，稍爲少。但仍有大批的十七歲以下兒童，紛紛應募。當然其中也有些已經超過十七歲，甚至有二十多歲的。

在這太多的應募者中，茹法珍把這情形對寶卷說了，並且請示如何揀選。寶卷想了想道：「這容易，[illegible]」

[illegible]

摸到了心病

[illegible]

是日也

華嫂醒目

[illegible]